jaescans.blogspot.com

Translating Julia
Typesetting/Editing
Dragonkitty, Janneke,
OtakuMommy
Raws rawscans.com

Thank you for reading!

美森 青の傑作コミックス

そんなの恋じゃない
あんたなんかいらない
抱きしめたいよ もっと
I LOVE YOU
神様の言うとおり 全2巻
B.O.D.Y. 全15巻

MARGARET COMICS

美森 青

B.O.D.Y.

15

B.O.D.Y.
15
美森 青

4385◆集英社

9784088463858

1929979004002

ISBN978-4-08-846385-8

C9979 ¥400E

定価
本体400円+税

雑誌 57247-85

MARGARET COMICS

修学旅行も終わり、凌子(りょうこ)たちはそろそろ進路を考える時期に…。全く将来が見えず焦る藤(とう)。そんな中、凌子の母と対面し、親公認の仲になれて一安心。ところが、凌子に新たな重大問題が——!?

●収録作品●
B.O.D.Y.15
B.O.D.Y.番外編 ユキちゃんのラブ関係

祝! 完結

作者コメント

♥「絵に描いたようなハッピーエンドにしようとずっと思っていました。理想通りとまではいきませんが、まぁまぁ近づけたでしょうか。この本を読んでくれた方が、少しでも何かを感じたリ想ったリしてくれていたら、とてもとても幸せです。長い間おつき合いいただきありがとうございました!」(美森青)

LOVE M・C 0902

MARGARET COMICS

B.O.D.Y.

(15)

美森 青

集英社

B.O.D.Y.

15

美森 青

MARGARET COMICS

東京・一ツ橋　集英社

B.O.D.Y.（ボディ） ⑮

美森（みもり）　青（あお）

♣もくじ♣

♡B.O.D.Y.⑮……(3)

♡BODY番外編
ユキちゃんのラブ関係……(179)

♡おまけページ……(195)

《いままでのお話》

凌子(17)は、元出張ホストの藤クンとつき合っていた。だが、凌子に恋する蔵馬の出現を機に藤クンは、今まで凌子を苦しめていたのは自分のせい…と悩やみ、凌子に別れを!?

一方、凌子のハートをつかもうと、果敢にアタックを続けた蔵馬だけど、凌子を幸せにできるのは藤クンしかいないと悟り、2人を元サヤに導く大芝居を打って身を引いた——。

恋人同士に戻った凌子と藤クンは、修学旅行で沖縄へ。何故かそこにホスト時代の先輩しのぶが子連れで登場!? 堅気のシングルマザーに告白もできずにいる社長をけしかけ、4人で沖縄に来たと言う。凌子と藤クンも協力し、社長の恋は実る。そして、色々あった修学旅行も無事終了して——。

♥くわしい物語は、
「B.O.D.Y.」①〜⑭
(大好評発売中)でどうぞ!!

BODY

ボディ

15

美森　青
みもり　あお

THIS IS THE AQUARIUM ...
AND THIS IS THE GLASS BOTTOM BOAT!
THAT'S ASUKA'S HAND.
OH! BY THE WAY
THERE WERE EELS AND LOTS OF OTHER FISH

HERE!
FOR YOU, SHIRAI!
A PIG'S HEAD IN A VACUUM-SEALED BAG!
ドゥーン
...
YOU SUPPORTED ME AND FUJI ...
THIS IS TO THANK YOU ...
IT'S SUPPOSED TO BE DELICIOUS! ENJOY IT!
ガタ
NO, THANK YOU!!
WHY A PIG?!
AH?
TAKE IT, IT'S A GOOD ONE!
I DON'T WANT IT!!
YUCK!!

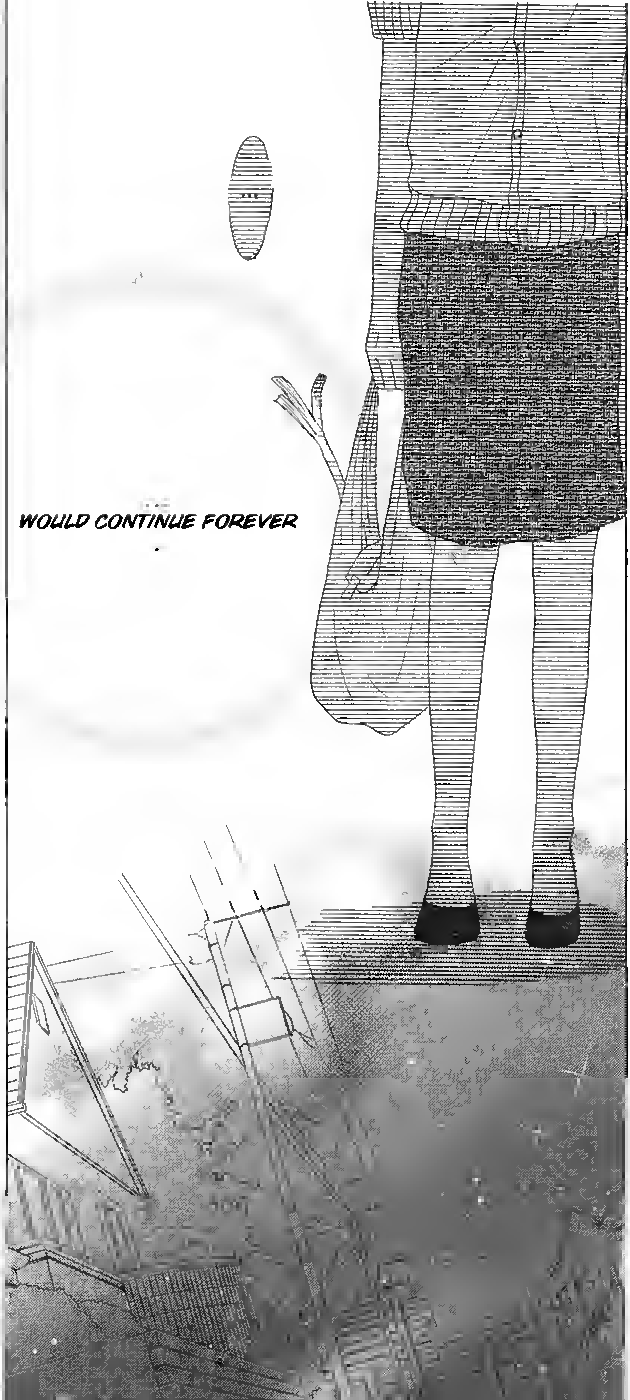
THE STUDY-TOUR, THOUGH EVENTFUL
FINALLY ENDED SMOOTHLY.
CALM DOWN!
WHERE COULD HE BE?!
WE ARE BACK TO NORMAL
HEY! TAKE BACK YOUR PIG!
SEE YA!
BYE-BYE!
LET'S GO THROUGH THE PARK.
OKAY!
YEAH, HE SEEMED DELIGHTED
DID YOU SEE THE HEAD I GAVE HIM?

BY THE WAY ...
... FOR THE ORIENTATION ...
A PEACEFUL DAY AT LAST!
MMH ...
HAVE YOU THOUGHT ABOUT IT?
WE HAVE UNTIL NEXT WEEK!
...
ONE THING STILL BOTHERS ME ...

...
WHAT AM I GOING TO DO?
I STILL ... DON'T HAVE ANY IDEAS ...
FUJI'S FUTURE.
COMMUNICATIONS
MEDICINE
FOREIGN LANGUAGES
LITERATURE
SCIENCE
TECHNOLOGY
COOKING
FINANCE
ARTS
NOTHING SEEMS TO INSPIRE HIM ...
HE'S STUCK!
IT'S NOT FOR LACK OF TRYING ...
STUDYING, IT'S NOT MY THING.
I DON'T HAVE ANY TALENTS ...
... OR PASSION FOR ANYTHING IN PARTICULAR ...
WITH THAT, I'LL GET NOWHERE ...

I'M A HOPELESS CASE ...
NO..
DON'T SAY THAT!
THERE'S STILL TIME!
I'M SURE YOU WILL FIND SOMETHING THAT YOU'LL WANT TO DO!
...
DON'T PANIC AND THINK ABOUT IT!
... YEAH ...

I WILL ...
THANKS!
IT WOULD BE NICE IF THIS PEACEFULNESS
HEY! YOU'RE HEAVY!
AH, THIS IS COMFORT-ABLE
キャ
キャ



1

みなさん
こんにちわー!!

こうやってカリカリ'
ついに、最終巻ということで"
キンチョーしておかしな日本語
ですいません。

いやー おわりますね
どうしましょう 何を書けば"
いいんでしょう 私今
いつになくキンチョーして
います。あ、ほらね
同じ事2回も言ってますから。察して下さい。

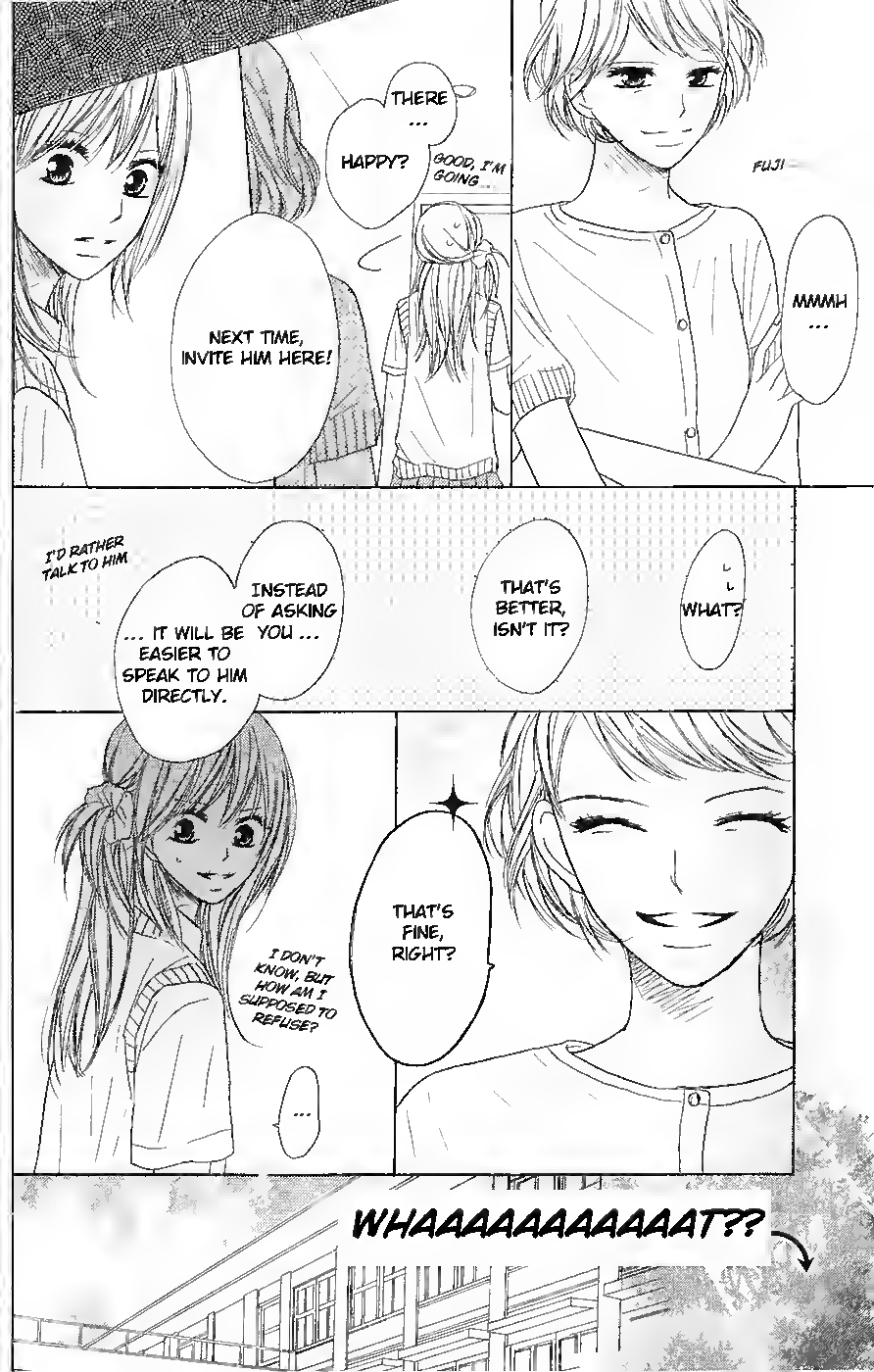
114巻の作者コメントで'
「長い連載が終わってどんな
気持ちなんでしょう」みたいな
事を書きましたが'うかつに
最終回の原稿をかいている
時はいつものごとくギリギリで'
感慨にふける間もなく
すぎてゆきました。
しいて言うなら ネームを
かいている時に 少しせつなく
なりました

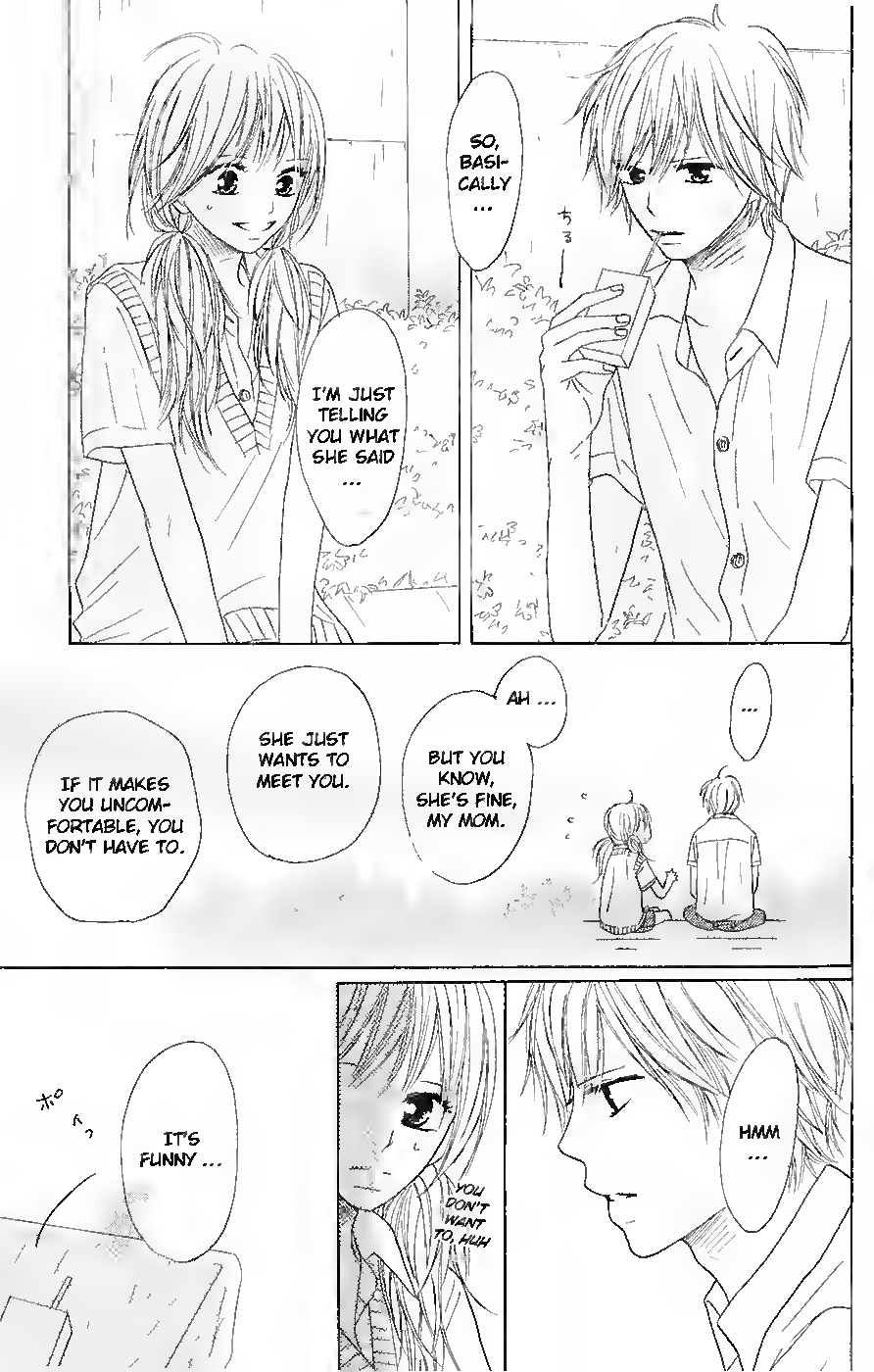
卒業間近の気分とでもいうか
「毎日会ってたみんなに
もう会えないのか〜」
みたいな。

つづく

I'M HOME!
WELCOME BACK!
I SAW YOU! I SAW YOU!
SCARY!!
WHAT ARE YOU DOING?
COMING BACK FROM THE SUPERMARKET
JUST NOW, I SAW EVERYTHIIIING!!
HUH?

YOU WERE IN THE PARK ...
SMIRK
WAS THAT YOUR BOY-FRIEND?!
IF I'M NOT MIS-TAKEN, YOU'VE BEEN WITH HIM BEFORE, RIGHT?
TELL ME! TELL ME!
WELL, WELL?
I ONLY CAUGHT A GLIMPSE OF HIM. IS HE HANDSOME?!
STOP IT! YOU'RE HEAVY!!
JEEZ ...
IT'S NOTH-ING ...
ARE YOU THE SAME AGE? WHAT'S HIS NAME?
STOP IIIIT!!
HIS NAME IS FUJI.
HE'S IN MY CLASS.
WE'VE BEEN TOGETHER FOR A WHILE —


FUJI
MMMH ...
THERE ...
HAPPY?
GOOD, I'M GOING
NEXT TIME, INVITE HIM HERE!
WHAT?
THAT'S BETTER, ISN'T IT?
INSTEAD OF ASKING YOU ... IT WILL BE EASIER TO SPEAK TO HIM DIRECTLY.
I'D RATHER TALK TO HIM
THAT'S FINE, RIGHT?
I DON'T KNOW, BUT HOW AM I SUPPOSED TO REFUSE?
...
WHAAAAAAAAAAAT??


I'M JUST TELLING YOU WHAT SHE SAID ...
SO, BASICALLY ...
ちゅ
...
AH ...
BUT YOU KNOW, SHE'S FINE, MY MOM.
SHE JUST WANTS TO MEET YOU.
IF IT MAKES YOU UNCOMFORTABLE, YOU DON'T HAVE TO.
HMM ...
YOU DON'T WANT TO, HUH
IT'S FUNNY ...

IT'S USELESS!
I LIKE TO DO THINGS RIGHT!
YOU DON'T WANT THAT?
I'LL INTRODUCE MYSELF!
OH, YEAH ...
IT'S BEEN A WHILE, BUT WE'VE ALREADY HAD THIS CONVERSATION.
DO YOU REMEMBER?
AH?
BUT AFTER EVERYTHING THAT HAPPENED ...
... IT WAS NO LONGER AN OPTION.
SO THIS TIME, I WANT TO GO!

I'LL HAVE TO LOOK SERIOUS.
I'M SO LUCKY...
WHY NOT ACT NATURALLY?
...TO HAVE FUJI AS MY BOYFRIEND!
OKAY.
THANKS!
HE'S SO THOUGHTFUL!

SAKURA
...
IS YOUR FATHER HERE TODAY?
OH, NO.
HE ALWAYS GETS HOME FROM WORK LATE ...
GLASSES →
AH?
... PRE-PLANNED THINGS ALWAYS MAKE ME FEEL PRES-SURED ...
SHALL WE GO IN?
DAMMIT ...
I FORGOT A GIFT!
SHOULD I GO GET ONE?
DON'T WORRY ABOUT IT!
I'M TELLING YOU, RELAX!
YES, BUT I CAN'T ARRIVE EMPTY-HANDED ...
I'M GOING TO BUY SOME-THING!
NO, DON'T DO THAT!

YOU DON'T HAVE TO, REALLY!
HELLO!
AH...
AAAAH!
I WENT FOR A RUN
HMM... ABOUT 30 SECONDS?
BUT I STOPPED TO WATCH YOU!
MOM..
SINCE WHEN HAVE YOU BEEN THERE?

HELLO ..
I'M PLEASED TO MEET YOU
SO YOU'RE THE FAMOUS FUJI?
SORRY I SPRANG ON YOU LIKE THAT!
ANY WAY ..
COME IN, COME IN!
MAKE YOURSELF AT HOME!
OKAY ..
THANK YOU!
FUJI IS TALKING WITH MY MOM...
...
YOU CAN STAY FOR DINNER IF YOU WANT!

...IT'S CRAZY...
IT MAKES ME FEEL STRANGE
...
BUT I KNEW ONE DAY, RYOUKO WOULD BRING A BOY HOME...
...TIME PASSES SO QUICKLY...
FULL OF EMOTION
EMBARRASSING!
MOM! STOP IT!!
COME ON! DON'T BE RIDICULOUS
IN ANY CASE, I'M RELIEVED THAT IS A BOY LIKE FUJI!
AH...

FRANKLY, IF IT WAS ONE OF THOSE YOUNG WOMANIZERS, AS THERE ARE SO MANY TODAY, I DON'T KNOW WHAT I WOULD HAVE DONE!
OH, I FORGOT! I BOUGHT A CAKE
I'LL GO GET IT.
I THINK I'LL FALL IN LOVE!
A YOUNG...
WOM ANIZ- ER
AS THERE ARE SO MANY?
...

FORTUNATELY, YOU'VE BEEN REDEEMED, FUJI!
AH HA HA HA!
...IT'S TRUE THAT I'VE FLIRTED A LOT...
IT'S TRUE! I'VE SEEN YOU!
AH HA HA HA HA HA!!
...
BUT WHEN I MET YOU...
...EVERYTHING TRULY CHANGED.

IT WAS MY BIG CHANCE!

STOP IT, MOM!
IF YOU'RE GOING TO KEEP DOING, WE'LL LEAVE! GIVE ME THE CAKE!!
OH, YES, THE CAKE...
OH YES, YES!
SO BEAUTIFUL! YOU GET ALONG SO WELL. ♡
AAAA AAH!!
THIS? IT'S A PHOTO ALBUM, OF COURSE!
I THOUGHT WE COULD SHOW IT TO FUJI
IT'S BEEN SO LONG...
...
WHAT IS THAT?

WHAT ABOUT THE CAKE?!
HM?
DON'T BE SILLY! I JUST FOUND THIS.
HOW DO YOU EXPECT ME TO CARRY EVERY-THING?
WEARINESS
.....
WELL, MY YOUNG FUJI!
WHERE SHALL WE START?
HERE IS RYOUKO AT ABOUT 3 YEARS OLD I THINK.
AND THIS IS THE GRADUATION CEREMONY FOR KINDERGARTEN!
IT WAS A VERY STRESS FUL DAY FOR ME!
MY LAST DAY IN KINDER-GARTEN!
WOW, I WAS YOUNG! :D
AH?
YOURS?

MY MOM WAS AN AUXILIARY TEACHER ...
BUT SHE STOPPED WHEN I STARTED PRIMARY SCHOOL.
THAT'S RIGHT ..
HAVE YOU DECIDED WHAT TO DO AFTER GRADUATION, FUJI?
NO...
I'VE BEEN THINK-ING ABOUT IT.
HEY FUJI ...
IT JUST CROSSED MY MIND...
...WHY NOT BECOME A TEACHER?

...
YOU REALLY THINK THAT?
...TEN WAS VERY CONFORTABLE WITH YOU.
...AND IT SEEMED SO NATURAL FOR YOU.
DON'T BE RIDICULOUS!
IT'S NOT EVEN TRUE!
WHAT?
WHAT MAKES YOU SUDDENLY SAY THAT?
YOU REALLY THINK THAT?
IT'S JUST THAT...
I'VE NEVER EVEN THOUGHT OF THAT!
ME? A TEACHER? IT'S IMPOSSIBLE!
DO YOU LIKE CHILDREN?
WHAT?
I DON'T THINK IT IS IMPOSSIBLE.
THERE ARE MANY TEACHERS WHO ARE MEN, AREN'T THERE?

I HAVEN'T REALLY BEEN AROUND THEM OFTEN.
TO BE HONEST, I DON'T KNOW...
...
TO SAY I LOVE THEM WOULD BE A STRETCH...
A TEACHER LIKE YOU..
...I'M SURE ALL THE MOTHERS WOULD FALL MADLY IN LOVE!
MY POOR RYOUKO!
WHAT?!
NO WAY
...
BUT I WOULD NOT GO SO FAR AS TO SAY THAT I DISLIKE THEM...

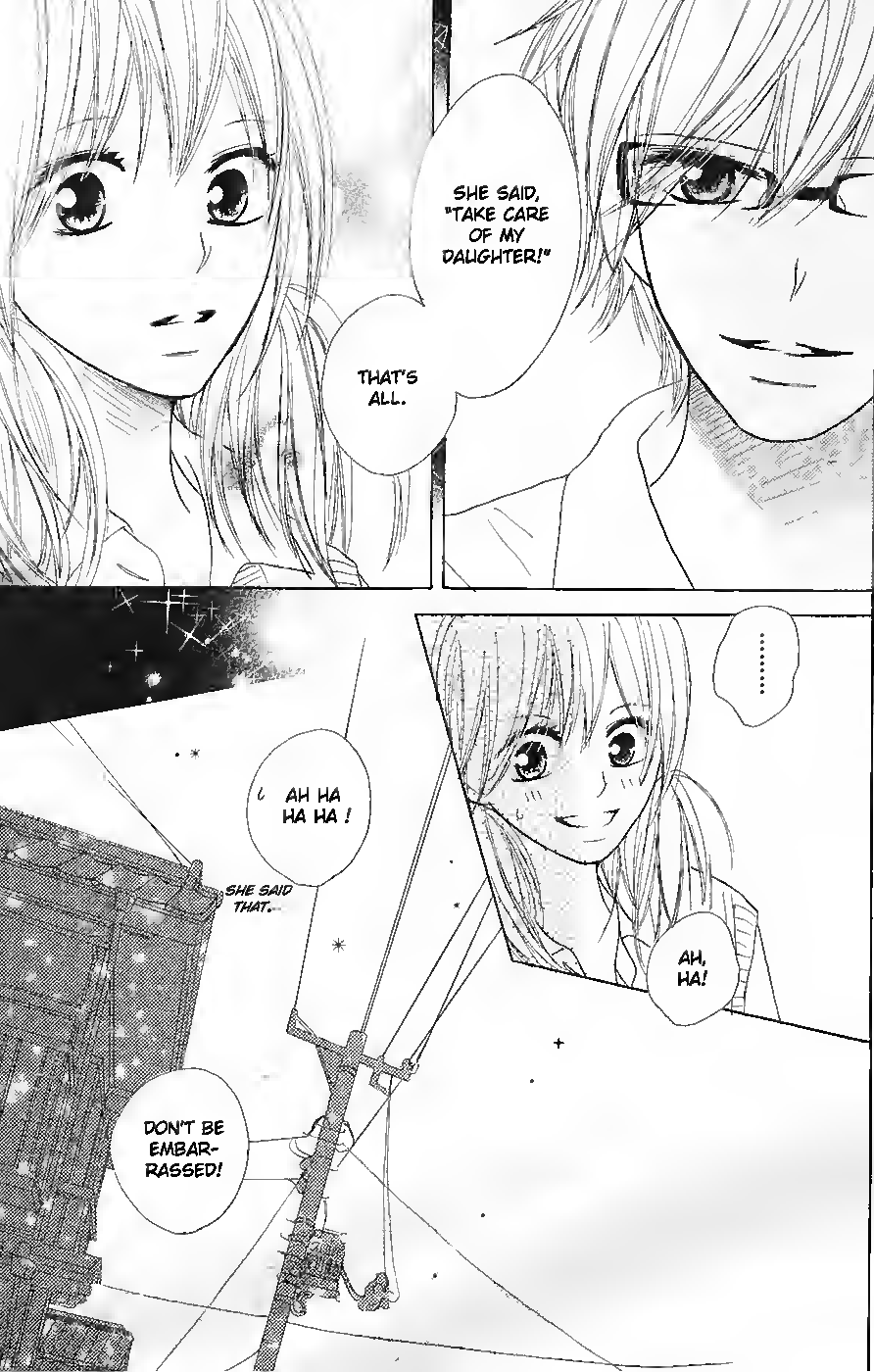
I NEVER SAID I WANTED TO!
WE'LL FORGET IT, OKAY?
IT WAS A PLEA-SURE!
COME BACK ANYTIME!
THANKS FOR THE MEAL!
I'LL SEE YOU LATER, FUJI!

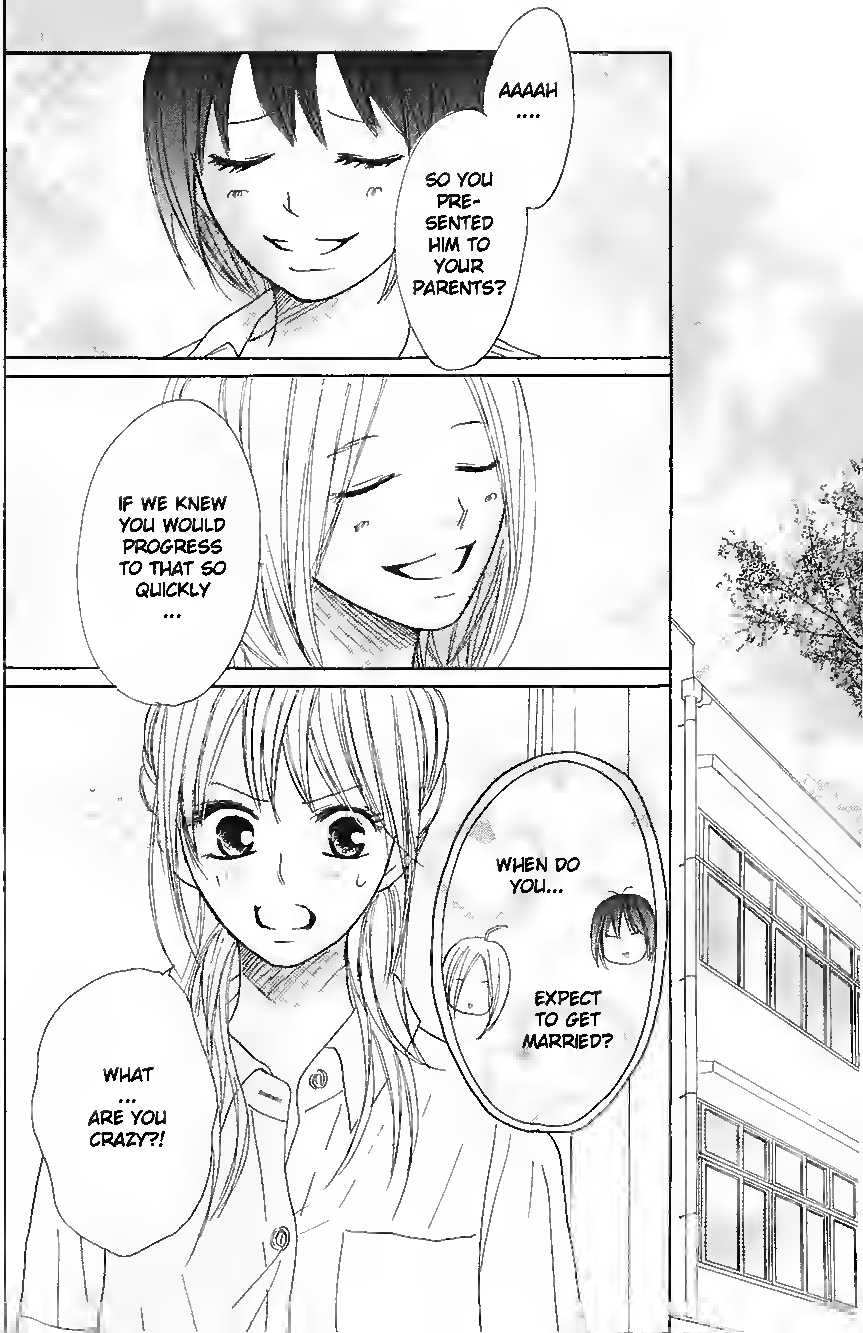
AH...
MY WALLET AND MY PHONE...
I'LL BE QUICK!
WAIT FOR ME! I'LL GO GET THEM!
YOU DON'T NEED THEM FOR SUCH A SHORT TIME
IT'S NOT WORTH IT!
NO!!
I FEEL NAKED WITHOUT THEM!
FUJI...
...
YOU'RE IN HIGH SCHOOL.
I DON'T WANT TO LECTURE YOU.
IF YOU'RE HAPPY, IT MAKES ME HAPPY.

IF MY LITTLE RYOUKO HAS CHOSEN YOU...
...THEN I THINK I CAN TRUST YOU. YOU'RE A GOOD BOY.
PLEASE TAKE CARE OF HER!
...THANK YOU...

I'M BACK!!
YOU ARE ALWAYS WELCOME!
BE CAREFUL!
SORRY!
SHALL WE GO?
THANK YOU, FUJI!

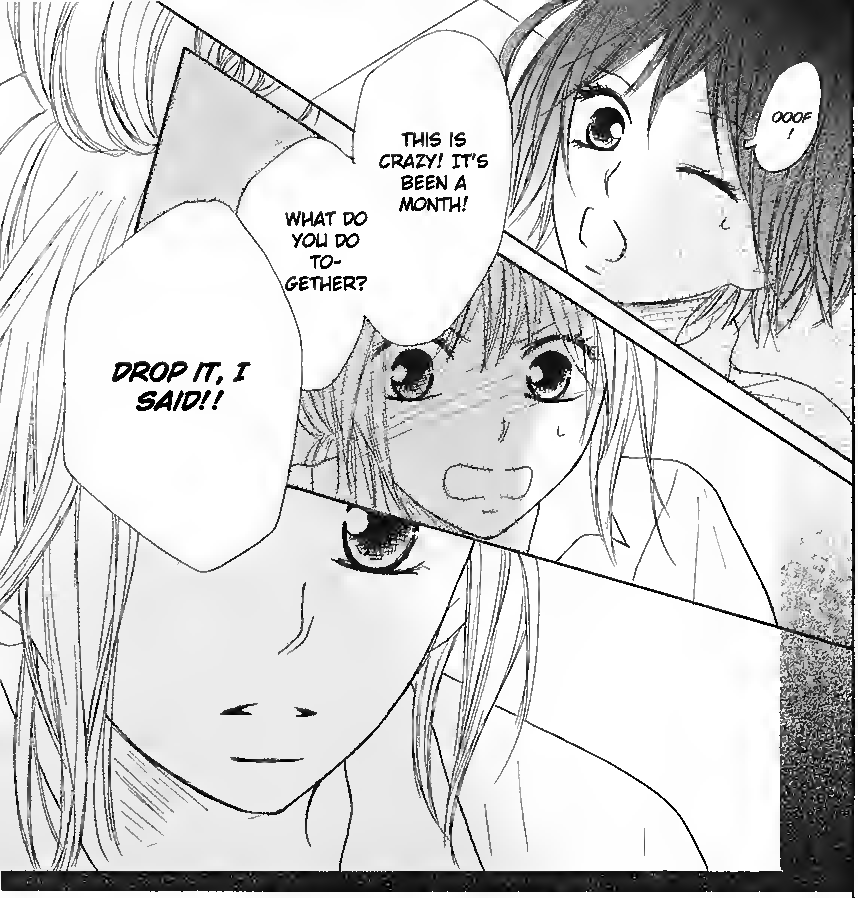
AH ...
WHAT DID SHE TELL YOU BEFORE WE LEFT?
NOT TELLING!
WHY?
WAS IT REALLY WEIRD?
.....
IT HASN'T BEEN EASY FOR YOU TO MEET MY MOTHER ...
SHE DOES WHAT-EVER SHE THINKS ...
IT'S FINE!
I ENJOYED MYSELF.
GOOD ...
REALLY ?

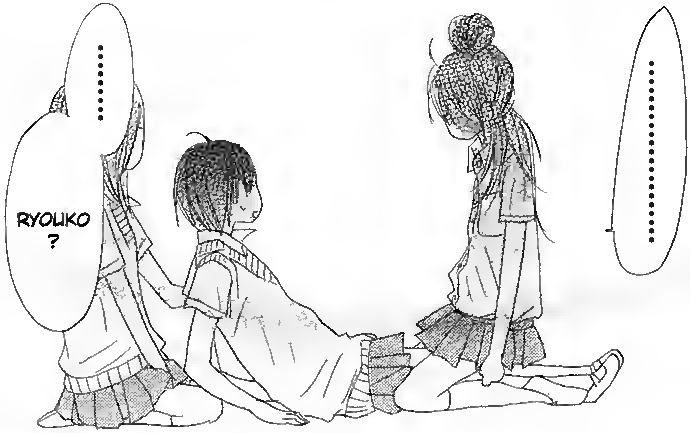

SHE SAID, "TAKE CARE OF MY DAUGHTER!"
THAT'S ALL.
.....
AH, HA!
AH HA HA HA !
SHE SAID THAT...
DON'T BE EMBAR-RASSED!


AAAAH ....
SO YOU PRE-SENTED HIM TO YOUR PARENTS?
IF WE KNEW YOU WOULD PROGRESS TO THAT SO QUICKLY ...
WHEN DO YOU...
EXPECT TO GET MARRIED?
WHAT ... ARE YOU CRAZY?!

OH, COME ON! IF IT'S OFFICIAL, THAT'S NORMAL, RIGHT?
YOU TOO, ASUKA. YOU SPEND A LOT OF TIME AT SHIRAI'S HOUSE, RIGHT?
OH, STOOOOP IT!
GNAH! GNAH!
YES, BUT NOT IN FRONT OF THE PARENTS!
YOU SAID THAT YOU ARE ALWAYS AT HOME!
WHY ARE WE TALKING ABOUT THIS?
.....
ON THAT POINT, I ENVY YOU AND FUJI, RYOUKO ...
WHY IS THAT?
YES! FUJI IS INDEPENDENT!
YOU JUST GO TO A HOTEL AND THEN YOU CAN BE ALONE TOGETHER!
CUDDLE TIME!!
STOP IT!
FUJI IS NOT A BEAST!
.....

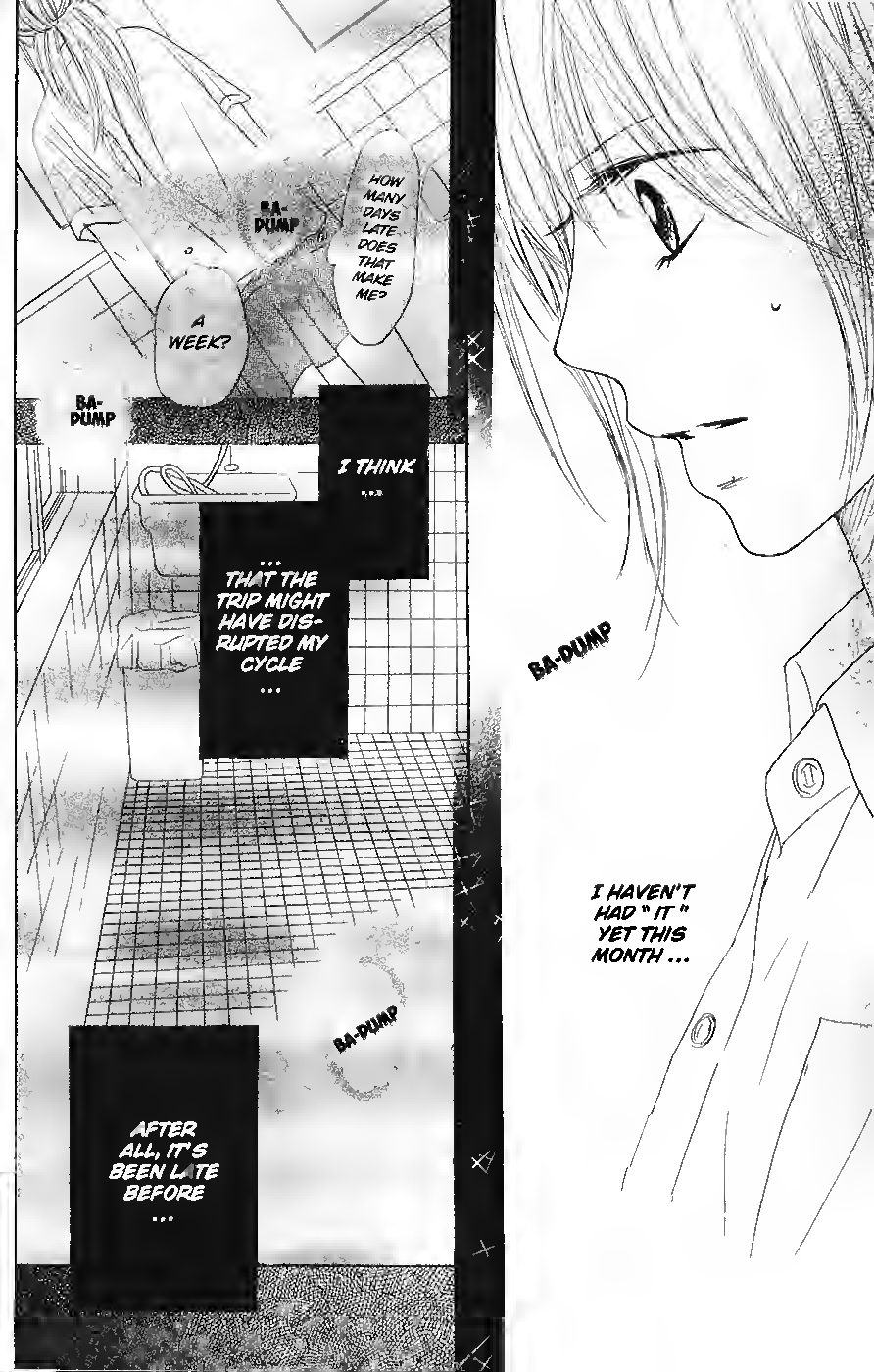
DON'T TELL ME YOU HAVEN'T DONE ANY-THING SINCE YOU LOST YOUR VIRGINITY?!
...
SO WHAT? IS THAT WRONG?!
AND STOP TALKING ABOUT VIRGINITY!!
...
HEY
...
EVERYONE IS DIFFERENT ...
I DON'T REALLY KNOW, BUT DO IT AT YOUR OWN PACE, RIGHT?
NO MORE ...
NO MORE!
THAT'S ENOUGH !!
ぱたぱた
I DON'T BELIEVE !!!!!IT!!


OOOF!
THIS IS CRAZY! IT'S BEEN A MONTH!
WHAT DO YOU DO TO-GETHER?
DROP IT, I SAID!!


.....
RYOUKO?
.....

IT'S TRUE! IT'S BEEN OVER A MONTH ...

HAS IT REALLY BEEN THAT LONG?
A WEEK LATER, THERE WAS THE GRADUATION TRIP ...
... THEN THINK-ING ABOUT GRADUATION ...
EVERY DAY HAS BEEN SO BUSY ...

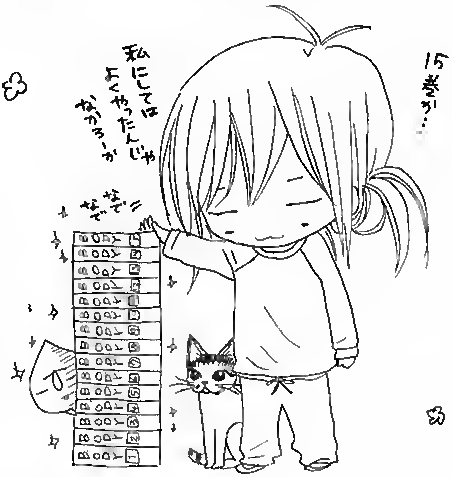

I HAVEN'T HAD "IT" YET THIS MONTH...
BA-DUMP
BA-DUMP
HOW MANY DAYS LATE DOES THAT MAKE ME?
A WEEK?
BA-DUMP
I THINK...
...THAT THE TRIP MIGHT HAVE DISRUPTED MY CYCLE...
BA-DUMP
AFTER ALL, IT'S BEEN LATE BEFORE...

IT'S FINE ...
RYOUKO ...
OH, THERE YOU ARE!
WHAT MADE YOU LEAVE SO SUDDENLY?
AH ...
SORRY ...
I HAD A STOM-ACHACHE ...
BUT IT'S GONE NOW.
ARE YOU SURE?
BE CARE-FUL!

YES! LET'S GO!
I MUST ADMIT.. IT RAISED QUES-TIONS!
MH... OOPS! I FORGOT TO DO MY
THIS SUCKS! I'M I'LL GET IN TROUBLE!

みなさん こんにちは〜〜!!

ついについに最終巻となりました!! これを書いてる今は巻末に載っている ユキちゃんの番外編を描き終えた直後で本当に BODYに関連する お仕事がすべておわったところです=3
このおまけコーナーも最後だと思うとキンチョーしますね/ ドキドキ
あまり考えすぎずに この連載をふりかえって色々書いてゆこうと思いますので、みなさま ここまできたら最後の最後まで おつき合い下さい!! よろしくおねがいします〜〜



つづく

jaescans.blogspot.com

Translating Julia
Typesetting/Editing
Dragonkitty, Janneke,
OtakuMommy, Julia
Raws rawscans.com

Thank you for reading!

キーン

コーン

……

...
!!
SAKURA!
キヲD
キヲD
YEAH, FOR A WHILE!
WHAT ARE YOU DOING?
CLASS IS OVER?
REALLY ?
AH...
YOU SCARED ME!

...
I WAS JUST DOZING OFF...
EH HE HE
SHALL WE GO?
YOU WERE COMEPLETELY ZONED OUT!
AH...
MORE THAN A MONTH HAS PASSED SINCE THAT DAY...
...AND I HAVEN'T HAD IT YET...

SHOULD I TELL HIM?
IT MIGHT NOT BE...
I'M LATE, BUT ONLY BY A WEEK.
職員室
WHAT SHOULD I DO?
SAKURA, SORRY!
CAN WE GO TO THE STAFFROOM?
THE TEACHER CALLED ME TO TALK ABOUT MY ORIENTATION.
IT WON'T BE LONG.
SURE I'LL WAIT HERE.
TAKE YOUR TIME!
SORRY!

.....
WHAT ARE YOU DOING TOMORROW?
I'LL WAIT AND SEE BEFORE TELLING HIM.

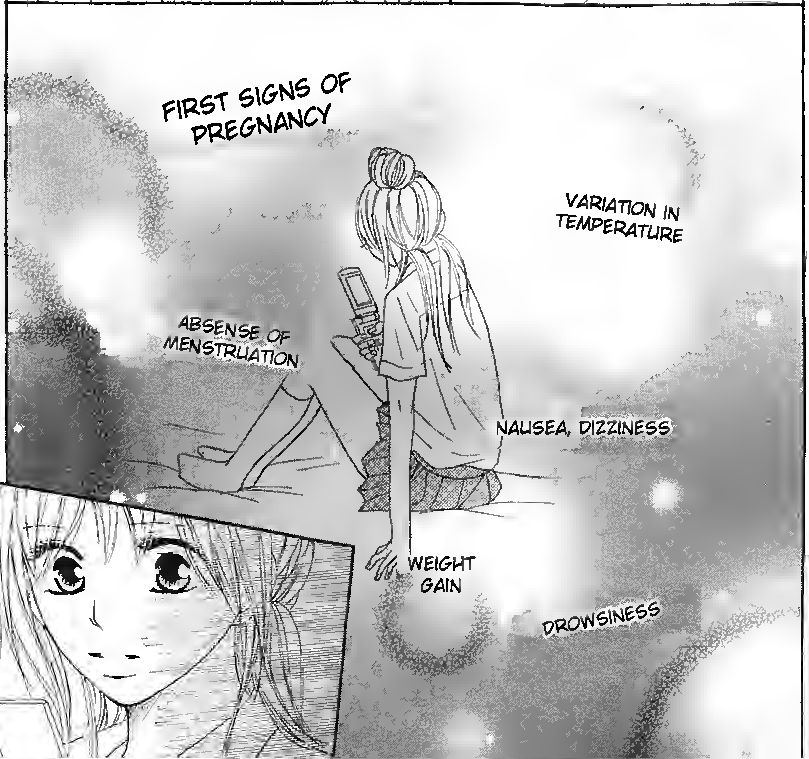
IT'S SATURDAY. WE DON'T HAVE SCHOOL.
DO YOU WANT TO GO SOMEWHERE?
...
NOT REALLY...
OTHERWISE, WE CAN JUST REST AT HOME.
YES!
GOOD IDEA!
UM...
YOU HAVE TO THINK ABOUT GRADUATION.
IT'S BETTER RIGHT?
I DON'T REALLY WANT TO THINK ABOUT IT, THOUGH
AH...
I SUPPOSE...
OKAY, SO TOMORROW WE'LL JUST STAY HOME AND BE RESPONSIBLE.

Sakura
I'M HOME...
WELCOME HOME!!
...YEAH...

OH... WHAT A SHAME...
I LIKE HIM!
NO!
I'M NOT GOING TO BRING HIM HOME EVERY DAY!
FUJI ISN'T WITH YOU TODAY?
AH...
IT'S ALMOST SUPPER!
COME DOWN AS SOON AS YOU'RE CHANGED!
...
WHAT'S WITH HER?
SHE'S IN A BAD MOOD

...
...TO FACE MY MOM...
I DON'T EVEN D RE...
カチャ

Search: Pregnancy
検索
カテゴリ検索
検索ランキング
NEW
I'LL LOOK ONLINE


FIRST SIGNS OF PREGNANCY
VARIATION IN TEMPERATURE
ABSENSE OF MENSTRUATION
NAUSEA, DIZZINESS
WEIGHT GAIN
DROWSINESS

You can take a pregnancy test from a week after the date of your missed period. The results cannot be considered reliable for people with irregular menstruation
RYO OOO OOU KO!!
COME SIT DOWN!!
I'M COMING!!
I'M...
ドキン
ドキン
ドキン
...

2

あとは そう 不安です
長いこと同じキャラでまんがを
描いていたので「次もちゃんと
描けんのか？不安だ…」
という気持ちでいっぱいです。
ユキちゃんのショートですが
ネームほんっっとに出来なくて
担当さんにダメったりして
大変でめいわくおかけしました。

ショートは16Pだったので"
投稿作以来でした。
デビューは30Pだったので
ほんとに10年ぶりくらいですろ
むずかしかったぁ〜
でも 本編では あまりやらない
ようなノリを描けたので
やりがえはありました 楽しかった♪

ユキちゃん好きの方に喜んで"
いただけるとうれしいです。

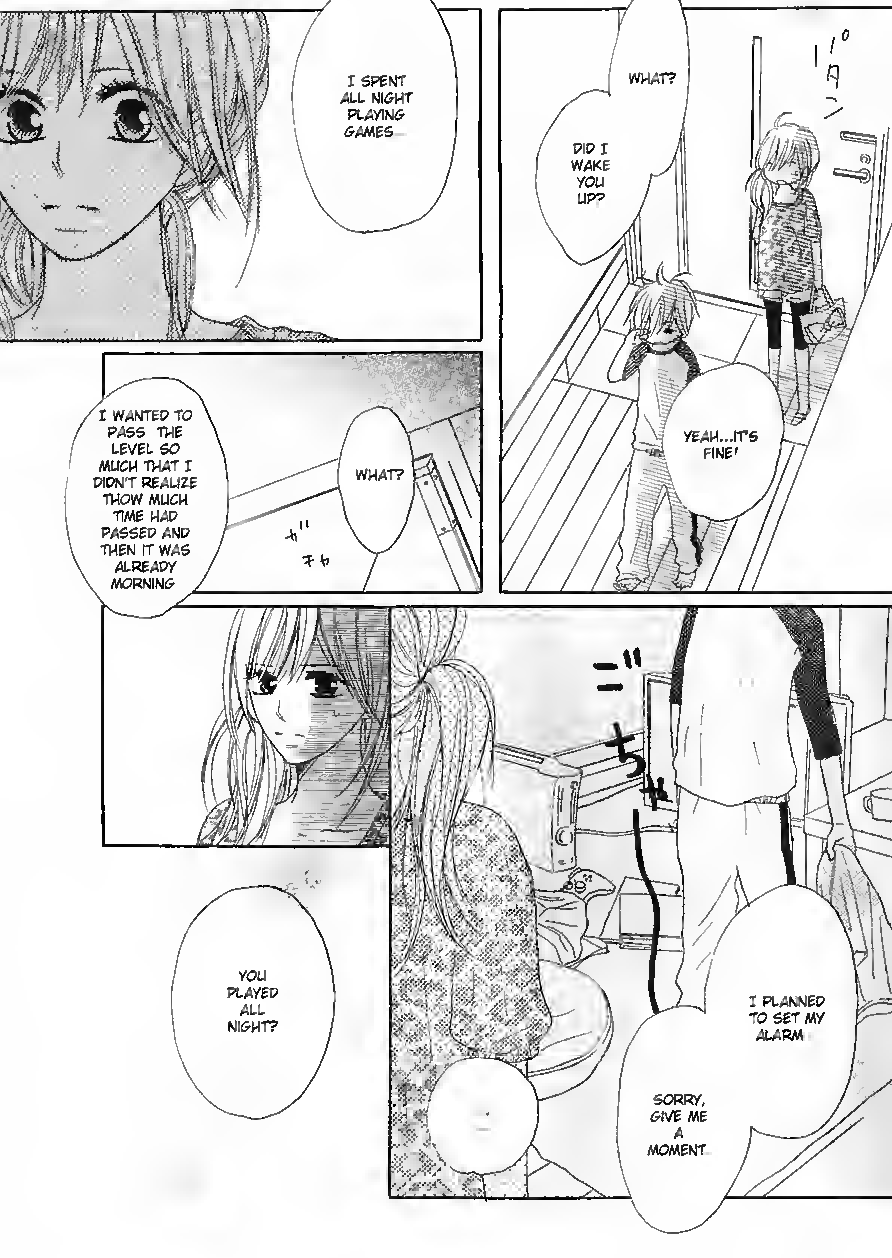
大事 もう言うことがない
え やたりどっしょろ
最終巻なのに 何が言い残し
ごとすないの!? えーっとって
あ あった!! 大事なことが
ありました!!

ファビ

IT'S NICE OUT TODAY!
AAAAH..
OH?
GOOD MORNI-
ミ!!ヤ
I'LL GO DO THE LAUN-DRY
?!
WHA-
WHAT'S WRONG WITH YOU?!
..NOTHING ...WHY?

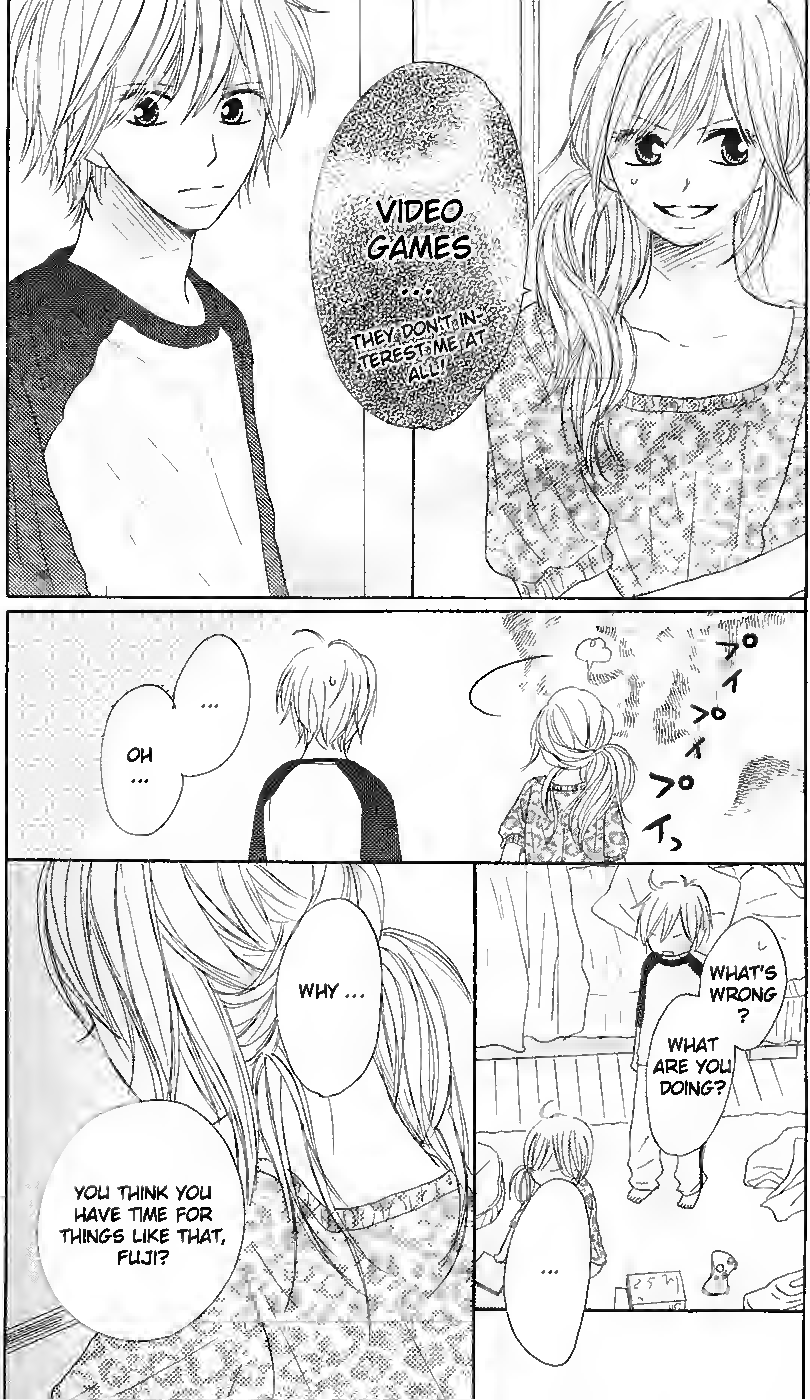
I DIDN'T SLEEP AT ALL...
OKAY, HAVE A GOOD DAY...
I'M GOING TO FUJI'S HOUSE TODAY...
I WAS SO ANXIOUS THAT I SPENT THE NIGHT RESEARCHING...
ぼやん・
WHAT AM I GOING TO DO?
I SHOULD TALK TO FUJI, RIGHT?
BUT RIGHT NOW IS SUCH A DIFFICULT TIME FOR HIM...

I'LL ACT AS IF NOTHING'S WRONG UNTIL I'M SURE.
ピンポーン
02
Fuji
Cheerful Mood
GOOD MOOOOORNING!!
I'M HEEERE!
しーん
...


I SPENT ALL NIGHT PLAYING GAMES
WHAT?
DID I WAKE YOU UP?
YEAH...IT'S FINE!
WHAT?
I WANTED TO PASS THE LEVEL SO MUCH THAT I DIDN'T REALIZE THOW MUCH TIME HAD PASSED AND THEN IT WAS ALREADY MORNING
YOU PLAYED ALL NIGHT?
SORRY, GIVE ME A MOMENT
I PLANNED TO SET MY ALARM

YEAH!
I'M ADDICTED TO IT!
IT'S AN ONLINE GAME, BUT GOOD...
...
WHILE I...
WHAT? IT WAS A RISKY DAY?!
WHAT IS THIS?! THE CYCLE OF AN ELEPHANT?
STAYED UP ALL NIGHT, TORTURING MYSELF...
AND THINKING OF FUJI...
IT'S USELESS TO THINK TOO MUCH ABOUT IT...
JUST FORGET IT!
FORGET IT!!
あぁぁ
うぅうぅうぅ
HE PLAYED A GAME?!

WANT TO TRY IT?
NO THANK YOU!!


VIDEO GAMES ...
THEY DON'T INTEREST ME AT ALL!!
...
OH ...
WHY ...
YOU THINK YOU HAVE TIME FOR THINGS LIKE THAT, FUJI?
WHAT'S WRONG?
WHAT ARE YOU DOING?
...

DID YOU EVEN THINK ABOUT GRADUATION?
WHAT?
WHAT DO YOU MEAN?
I HAVE NO CHOICE! YOU DON'T SEEM TO CARE AT ALL!
I KNOW I TOLD YOU TO RELAX UNTIL YOU FIND WHAT YOU WANT TO DO ...
... BUT MAYBE YOU SHOULD BE A BIT MORE PANICKED ABOUT IT!
I KNOW ...
... BUT I AM THINKING ABOUT IT.
IT WAS ONLY JUST ONE NIGHT ...

FINE! I'M GOING TO CLEAN! YOU STAY THERE!
CAJOLE, CAJOLE
DON'T GET MAD LIKE THAT!
WHAT IS THIS?
WHY? YOU THINK I DON'T HAVE THE RIGHT TO PLAY GAMES WHEN MY GRADUATION IS COMING UP?

I'M GOING.
...
AS IF I HAVE A CHOICE!
YOU'RE ACTING WEIRD TODAY!

I CAME HERE BECAUSE ...
I DON'T KNOW WHAT TO DO EITHER!
WHAT ?
I'M SO ANXIOUS ...
I DIDN'T WANT TO WORRY YOU AND I JUST KEPT IT TO MYSELF ...
BUT YOU, WHILE I'M LIKE THIS ...
... YOU'RE JUST PLAY-ING GAMES!
...

SAKURA!
WAIT!!
IT'S FINE! I'M LEAVING!!
SAKURA?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
I DON'T UNDERSTAND! TELL ME WHAT'S WRONG!
I HAVEN'T HAD MY PERIOD!!

WHAT?
……

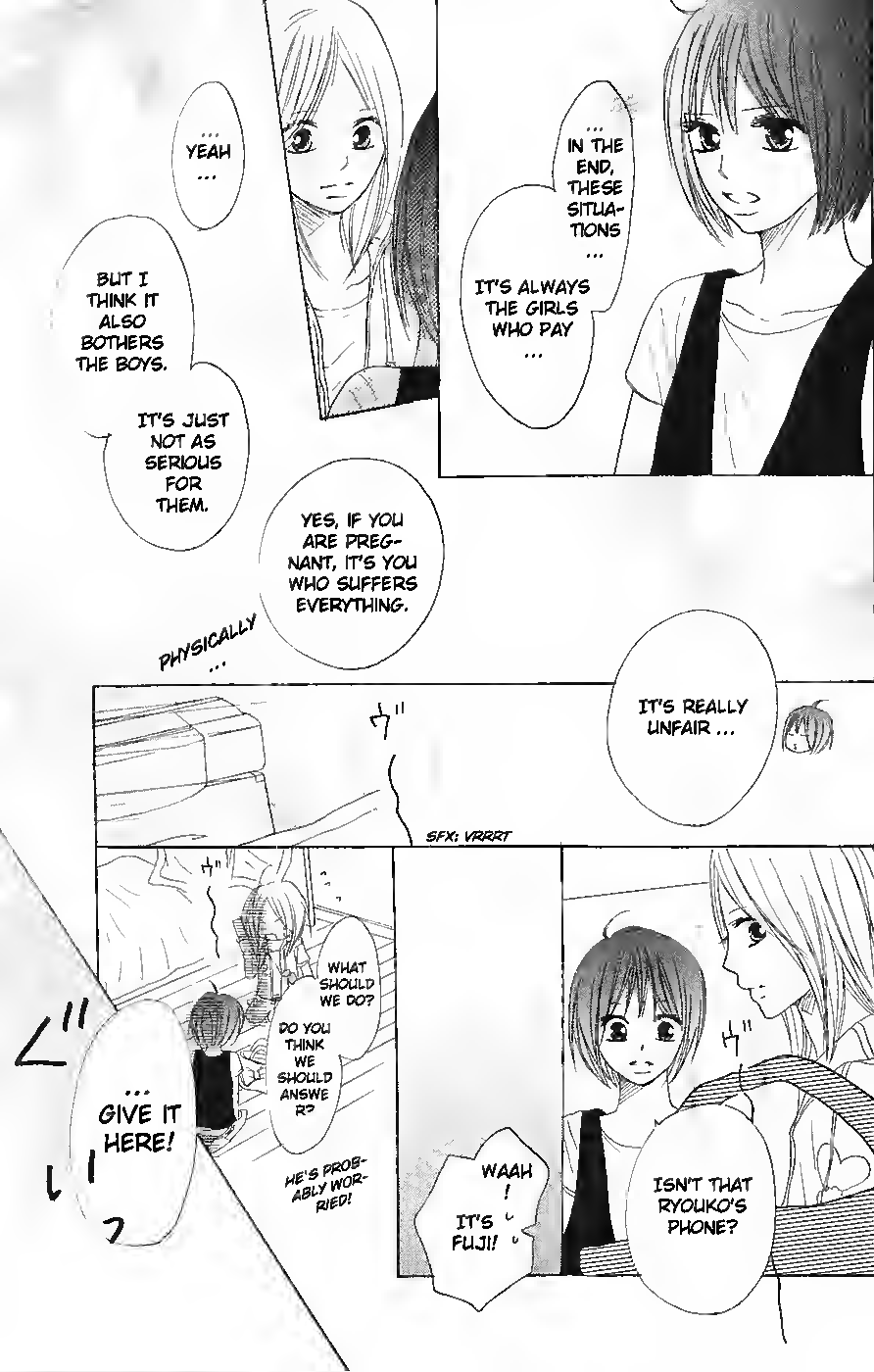
THIS IS THE WORST ...
WHO IS THIS?
YUKI ...
WHAT SHOULD I DO?
WHY DID I TELL HIM SO HARSHLY?
FUJI WASN'T AT FAULT. HE DIDN'T KNOW ANYTHING!
AND I WAS SO UPSET ...
HEL-LOOO?
IT'S ME, YUKI! ARE YOU FREE?
...
SFX: VRRRT

IF YOU WANT, YOU CAN GO TO KARAOKE WITH ASUKA ...
YUKI ...
WHAT AM I GOING TO DO, YUKI?
Moroboshi
.....

Pregnancy Test
P-check S
妊娠検査 ピーチェックS
初めての
使いやすい ロングタイプ
OH, IT WAS NOTHING! I'VE ALREADY USED ONE ...
I KEPT IT!
.....
I'VE NEVER SEEN ONE
YOU SAVED ME, ASUKA ... FROM HAVING TO BUY THIS ...
SO THIS IS A PREGNANCY TEST
WHAT ?!
YOU'VE ALREADY USED ONE?!
MH? SO WHAT?
ACTUALLY, THERE WASN'T MUCH OF A RISK ... SINCE HE HAD USED A CONDOM, BUT I WAS LATE AND IT MADE ME ANXIOUS ...
NOT MUCH OF A RISK, ARE YOU KIDDING?
"I ALWAYS HAD PROTECTED SEX AND YET I BECAME PREGNANT."
KIBOU TOKUMEI (22 YEARS OLD) FROM YAMAGUCHI PREFECTURE SAID THAT!
INFORMATION GLEANED DURING THE NIGHT ..
AND PLUS, CONDOMS FROM HOTELS CAN HAVE HOLES IN THEM!
RYOUKO SURFED THE NET ALL NIGHT ...
WHO IS KIBOU?

ALL RIGHT...
TAKE THE TEST!
HERE!
YES!
YOU KNOW WHERE THE BATHROOM IS, RYOUKO?
.....
...EARLIER...
...I CRIED IN FRONT OF FUJI...
HE DIDN'T KNOW AND HE LOOKED SO CAREFREE...
...IT MADE ME REALLY UPSET...
SO I SHOUTED AT HIM THAT I HADN'T HAD MY PERIOD!
IT WAS SO OUT OF THE BLUE...
HE MUST BE TOTALLY FREAKED OUT!

HOW WILL I ...
OH, DON'T WORRY ABOUT IT ...
YOU WERE TOTALLY UPSET AT THAT TIME ..
YEAH! YOU CAN TALK TO HIM RIGHT AFTER!
WHAT?
.....
... OKAY ...
SHE'S NOT PREGNANT, RIGHT?!
SHE'LL BE OKAY, RIGHT? IT WILL BE FINE?!
SHE ...
HMM ...
WELL ... IF THEY USED A CONDOM, IT SHOULD BE FINE!


... IN THE END, THESE SITUATIONS ... IT'S ALWAYS THE GIRLS WHO PAY ...
... YEAH ...
BUT I THINK IT ALSO BOTHERS THE BOYS.
IT'S JUST NOT AS SERIOUS FOR THEM.
YES, IF YOU ARE PREGNANT, IT'S YOU WHO SUFFERS EVERYTHING.
PHYSICALLY ...
IT'S REALLY UNFAIR ...
SFX: VRRRT
ISN'T THAT RYOUKO'S PHONE?
WAAH ! IT'S FUJI!
WHAT SHOULD WE DO?
DO YOU THINK WE SHOULD ANSWER?
HE'S PROBABLY WORRIED!
... GIVE IT HERE!

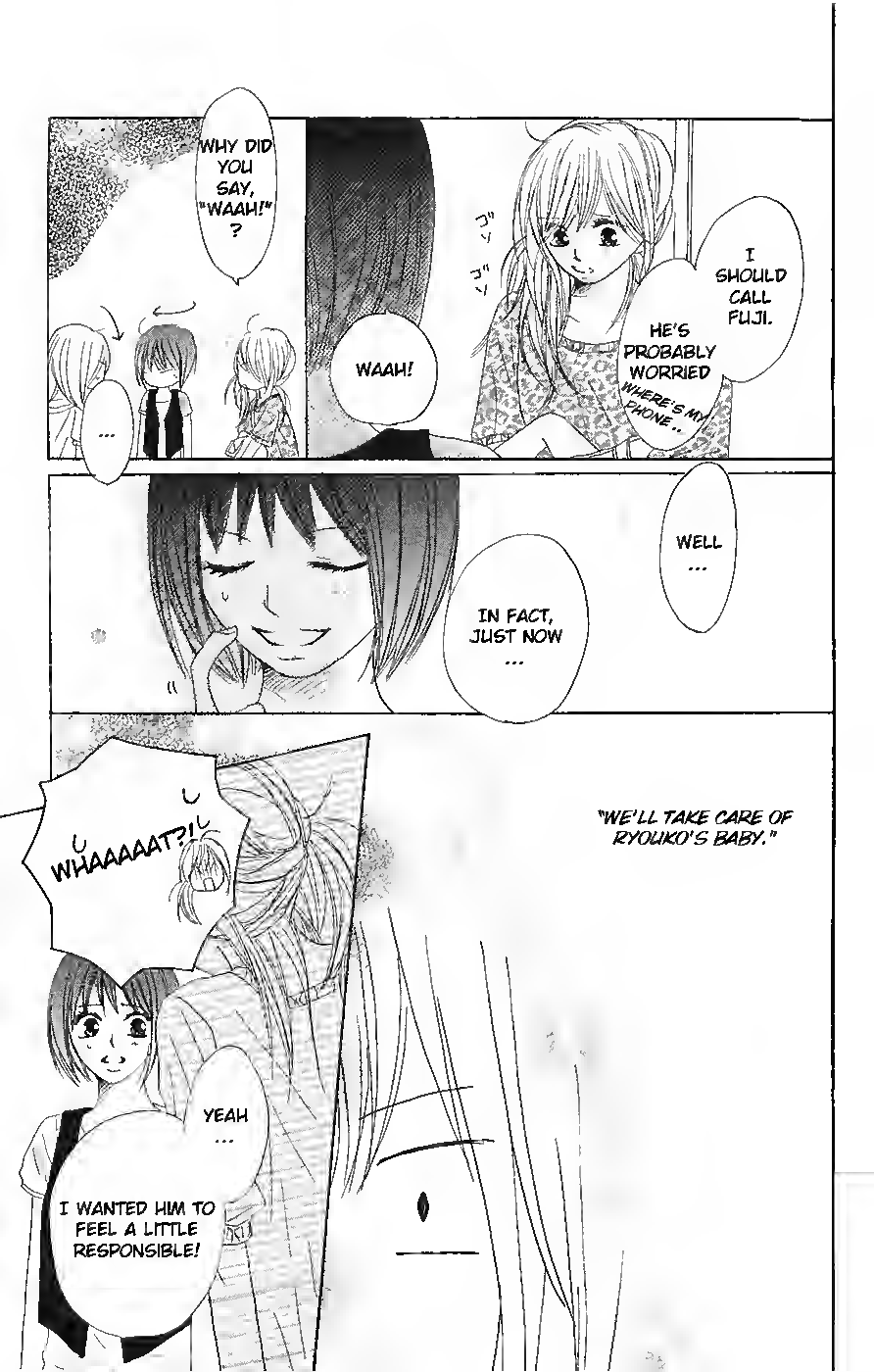
HELLO?
AH ...
SAKURA?
IT'S ME ...
WHAT? IS THAT YOU, MIYAKE?
RYOUKO CAN'T ANSWER RIGHT NOW.
WHY DID YOU ANSWER? WHERE'S SAKURA?
DON'T WORRY ABOUT HER BABY! WE'LL DEAL WITH IT!

A...
ASUKA?!
WHY DID YOU SAY THAT?!
I'LL PUT IT BACK IN HER BAG...
WHAT?
OH, COME ON! OKAY, I WAS TEASING HIM ...
BUT POOR RYOUKO'S BEEN IN AGONY.
IT'S BETTER FOR FUJI TO THINK THE WORST UNTIL WE HAVE THE RESULTS.
...
AFTER ALL, IT'S NOT TOTALLY IMPOSSIBLE ...

SO NOW TO WAIT FOR 3 MINUTES ...
...AH...
WHAT?!

ガチャ
...
SO
...
どぎまぎ
...
WELL?!
どぎまぎ
バタン
...
...
くるっ
どきいっ
...
I
...
I JUST GOT MY PERIOD !!
...

SERIOUSLY!!
IT STARTED RIGHT AFTER I DID THE TEST!
AH! IT'S NEGATIVE!
WHEW! I'M SO HAPPY!
YOU GAVE ME GRAY HAIRS!!
I TOLD YOU IT WOULD BE FINE!
SORRY FOR MAKING YOU SO SCARED ...
WHAT A RELIEF ...
THANKS, ASUKA.
NO PROB-LEM!
OH, YEAH!


WHY DID YOU SAY, "WAAH!" ?
...
WAAH!
I SHOULD CALL FUJI.
HE'S PROBABLY WORRIED
WHERE'S MY PHONE..
WELL ...
IN FACT, JUST NOW ...
"WE'LL TAKE CARE OF RYOUKO'S BABY."
WHAAAAAT?!
YEAH ...
I WANTED HIM TO FEEL A LITTLE RESPONSIBLE!

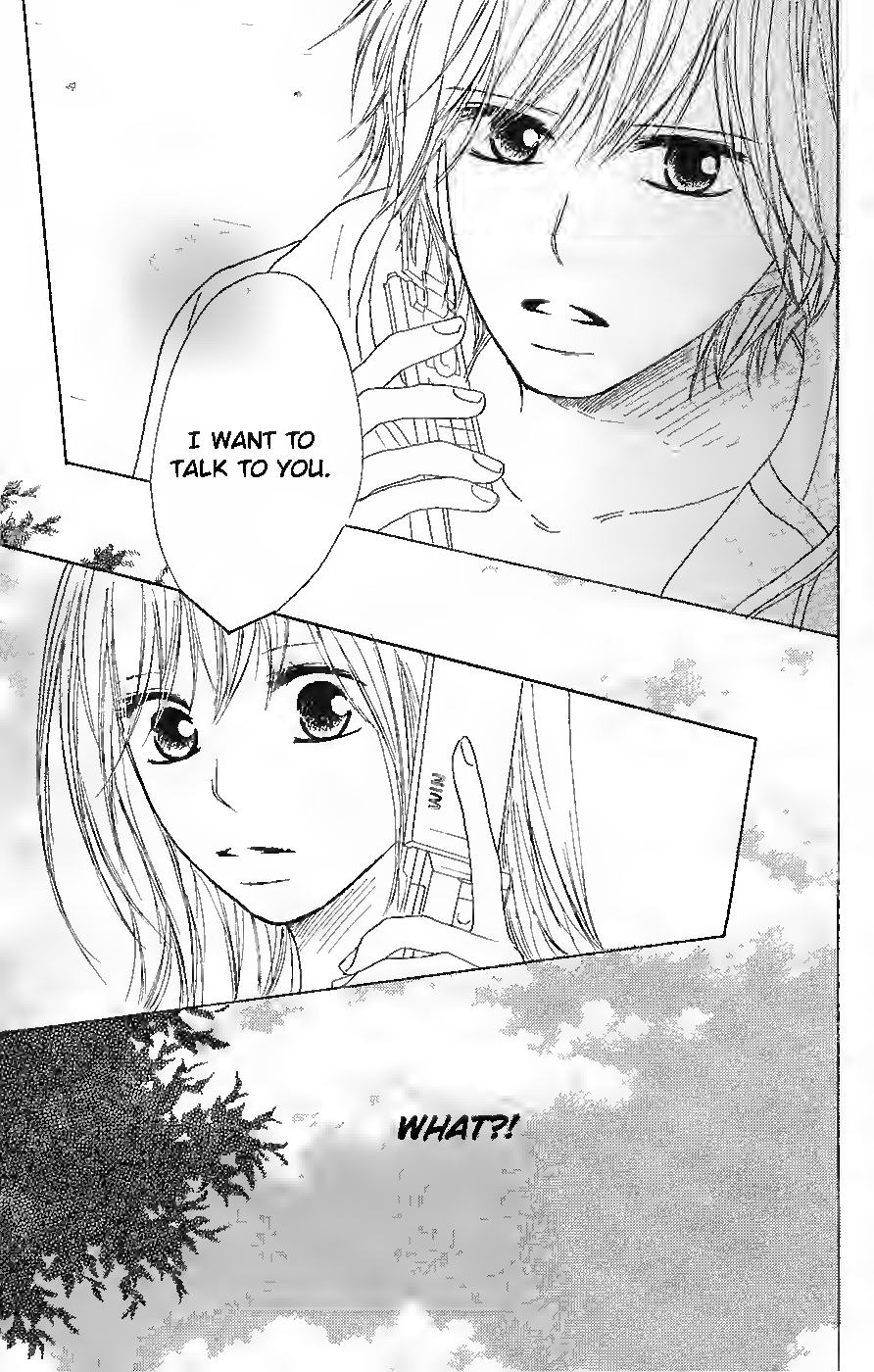
HE WILL QUICKLY FORGET THEN ...
YOU HAVE TO TELL HIM ...
BUT NO NEED TO CALL BACK RIGHT AWAY ...
YEAH, BUT ...
AH ...
YOU WERE AGONIZED ALL NIGHT.
... SO HE SHOULD ALSO FEEL BAD ...
YES ... BUT THAT WAS SELFISH ON MY PART ...
IT'S YOU WHO SAID YOU WERE UPSET TO SEE HIM SO CAREFREE, DIDN'T YOU?
YES, BUT ...
... YOU'LL JUST HAVE TO LET IT SIT FOR ANOTHER DAY.
AND IF HE DOESN'T CARE ENOUGH TO CALL YOU BACK QUICKLY ...
YES!
I WANT KFC CHICKEN!
WHAT DO YOU SAY?
DON'T WORRY!
LET'S EAT SOMETHING!
...

...
"I HAVEN'T HAD MY PERIOD..."
"WE'LL TAKE CARE OF THE BABY..."

"NO MATTER WHAT HAPPENS . . "
" . . I'LL ALWAYS BE BY YOUR SIDE."

...
SFX. VRRT (PHONE VIBRATING)
OKAY! I'LL CALL HIM!
AFTER WHAT ASUKA TOLD HIM ..
.. HE'S PROBABLY PANICKING .
AAAH!!
AFTER ALL, HE DIDN'T DO ANY-THING WRONG ...
NO CALLS ...
SECOND SLEEPLESS NIGHT
IT'S FINE ...
. BUT I SHOULD BE THE ONE TO CALL HIM .

Call from
Fujl Ryuunosu
AH ...
HELLO?
SAKURA?
ARE YOU BUSY?
NO!
...
I'M SORRY TO CALL YOU SO EARLY IN THE MORNING ...
CAN YOU GO OUT FOR A MOMENT?
AH?!
I'M RIGHT OUTSIDE YOUR HOUSE.


I WANT TO TALK TO YOU.
WHAT?!

藤と涛子について

この2人がラブラブしくしているところを
もっとたくさん描いてあげたかったなぁと思います。
いつも何かにジャマされたり悩まされたりしてましたね！
個別な感想だと藤はもっとほりさげて描けたと
思います。113人な意味で私の気合い不足です。反省。
涛子は最初から最後までめげない子でした。
前向きというか…よくがんばってくれたなぁと思います
ドラブルが多かった2人なのでこの先はのんびり平和に
暮らしてほしいです

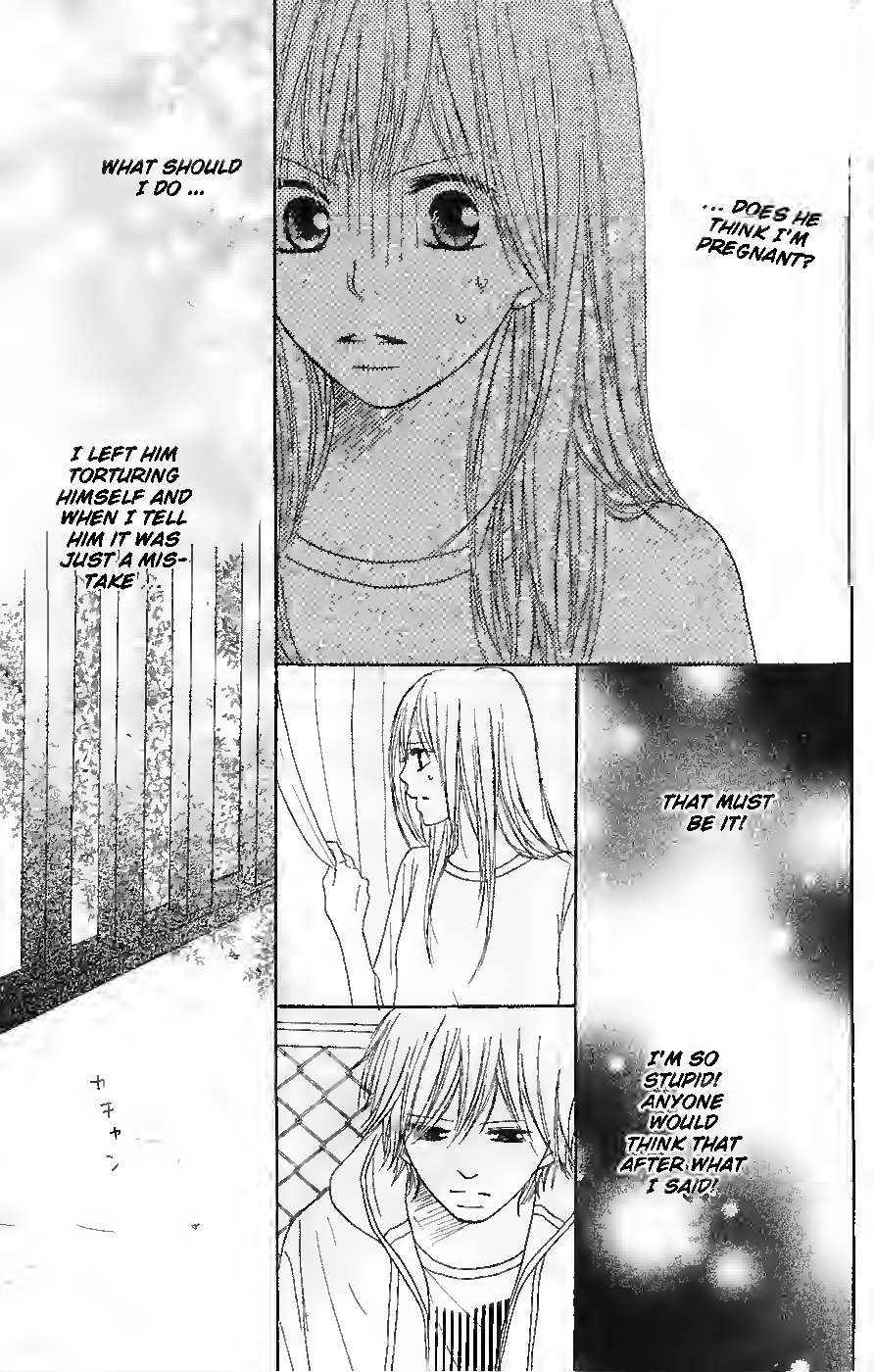
jaescans.blogspot.com

Translating: Julia
Typesetting/Editing:
Dragonkitty, OtakuMommy
Raws: rawscans.com

Thank you for reading!

"I WANT TO TALK TO YOU."
AH ...
OKAY.
I'LL CHANGE AND COME DOWN

BEEP
...
HE SURPRISED ME!
"I HAVEN'T HAD MY PERIOD!"
I WONDER ...
"I DON'T KNOW WHAT I'LL DO ..."
"WE'LL TAKE CARE OF RYOUKO'S BABY!"
IF IT'S ABOUT MY PERIOD, HE COULD HAVE JUST CALLED ME ...
WHAT DOES HE WANT?
WHY IS HE HERE?
SO EARLY IN THE MORNING —
ドキン

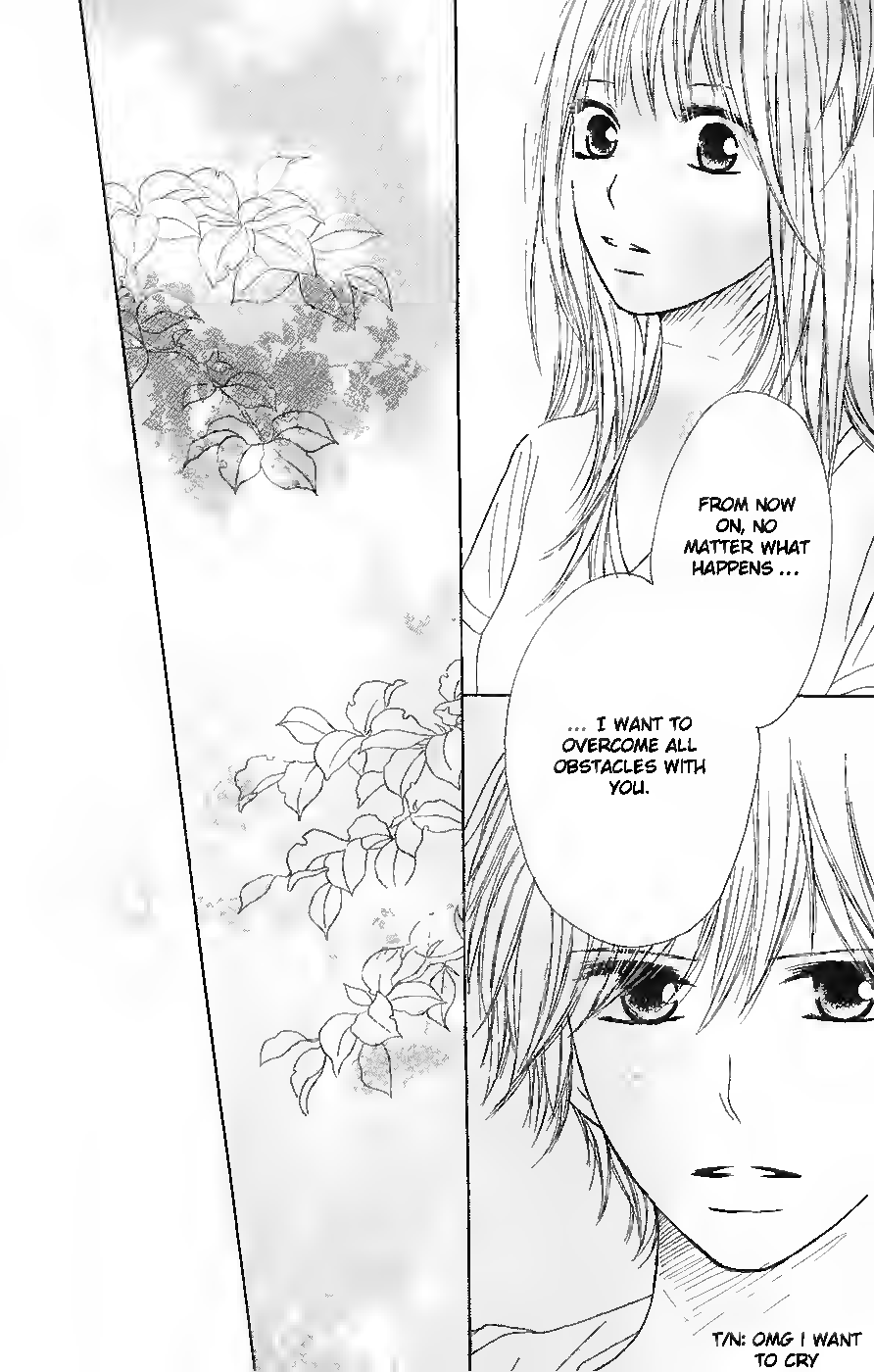

WHAT SHOULD I DO ...
... DOES HE THINK I'M PREGNANT?
I LEFT HIM TORTURING HIMSELF AND WHEN I TELL HIM IT WAS JUST A MISTAKE
カチャン
THAT MUST BE IT!
I'M SO STUPID! ANYONE WOULD THINK THAT AFTER WHAT I SAID!

HOW SHOULD I TELL HIM?
...
I WAS AWAKE ANYWAY
SORRY FOR COMING SO EARLY
IT'S FINE ...
.....

UMM ...
WELL...
ABOUT YESTERDAY ...
AHH...
I...
I WANTED TO TELL YOU SOME-THING.
.....
I KNOW!
HE'LL BE FURIOUS, THAT'S FOR SURE ...
BUT IT'S MY FAULT. I SHOULD HAVE CALLED HIM RIGHT AWAY.
I HAVE TO TELL HIM

I BET YOU WANT TO RAISE IT ON YOUR OWN ...
WHAT?!
... MIYAKE TOLD ME YESTERDAY ON THE PHONE ...

AH ...
...
I PROMISE TO WORK HARD!
IT'S MY FAULT. I'M NOT RELIABLE ...
I'M SORRY I LEFT YOU TO WORRY ABOUT IT ALONE.
I'LL FIND A JOB AFTER I GRADUATE.
I THINK YOUR PARENTS ARE AGAINST ME ...
... BUT I WILL COME AS MANY TIMES AS NECESSARY FOR THEM TO ACCEPT IT.



T/N: OMG I WANT TO CRY

Marry me!
T/N: Kyaaaaa

"Marry me.."
YOU DON'T HAVE TO ANSWER RIGHT NOW ...

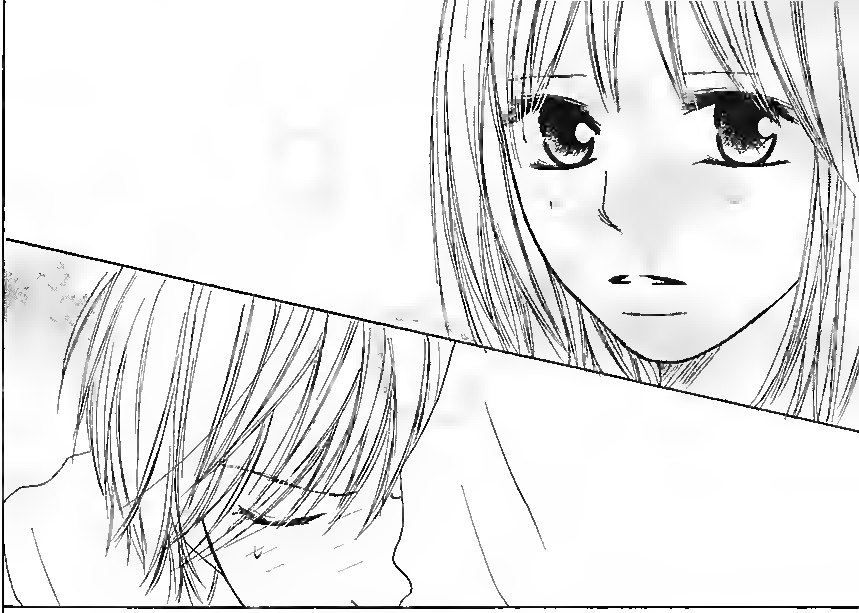
I DON'T BELIEVE IT!
...
TAKE SOME TIME TO THINK ABOUT IT
NOW?
IT'S TRUE
IT MAKES ME HAPPY BUT ...
BUT ACTUALLY ...
HE CAME ...
... TO ASK ME TO MARRY HIM?
OH, ALSO
I CAN'T GUARANTEE I'LL WAIT FOREVER

SORRY!!
... BUT GIVEN THE SITUA-TION ...
I DON'T WANT TO RUSH YOU ...
DURING THIS TIME THE BABY WILL CONTINUE TO GROW ...
I'M NOT PREGNANT ...
... ... WHAT?

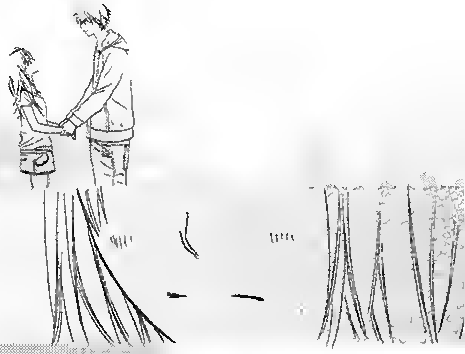
I FINALLY GOT MY PERIOD ...
...
WHAT?
I'M SO SORRY! I'M SO SORRY! I'M SO SORRY!

MIYAKE SAID ...
OH ...
THAT ...
I WAS JUST A LITTLE LATE ...
SORRY TO HAVE CAUSED YOU SO MUCH WORRY!
BUT ...
BUT...
I'M REALLY SORRY!!!
SHE SAID SHE WANTED YOU TO FEEL A LITTLE RESPONSIBLE.
AND SO ...

SORRY!
I SHOULD HAVE CALLED YOU RIGHT AWAY!
I don't believe it ...
へにゃり
FU...
FUJI!
THEN YOU WOULDN'T HAVE WORRIED SO MUCH.
I CAN'T BELIEVE IT!
WHAT IS THIS...
IT ALMOST DROVE ME CRAZY!



"MARRY ME!"

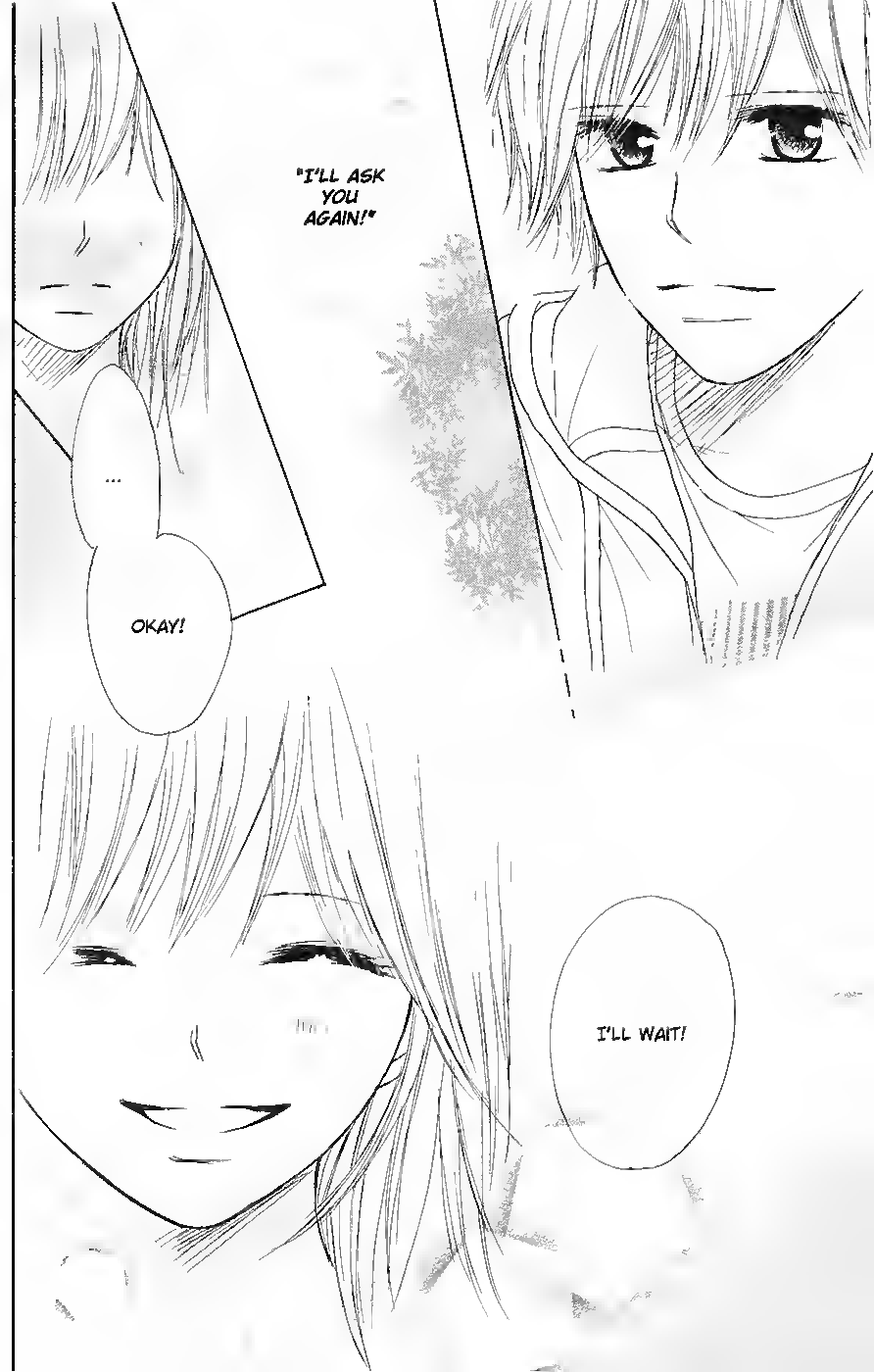


...IT MADE ME VERY HAPPY!

VERY, VERY...
VERY HAPPY!
"I WANT TO OVERCOME ALL OBSTACLES WITH YOU."
BUT...
...SINCE YOU FELT COM-PELLED YOU ASK ME...
...KNOW THAT I ALWAYS WANT TO STAY WITH YOU AND...
!!

NO, I DIDN'T FEEL COMPELLED TO!
I WOULD HAVE HASKED YOU TO MARRY ME ONE DAY.
AFTER FINISHING HIGH SCHOOL ...
...WHEN WE'RE OLDER. .

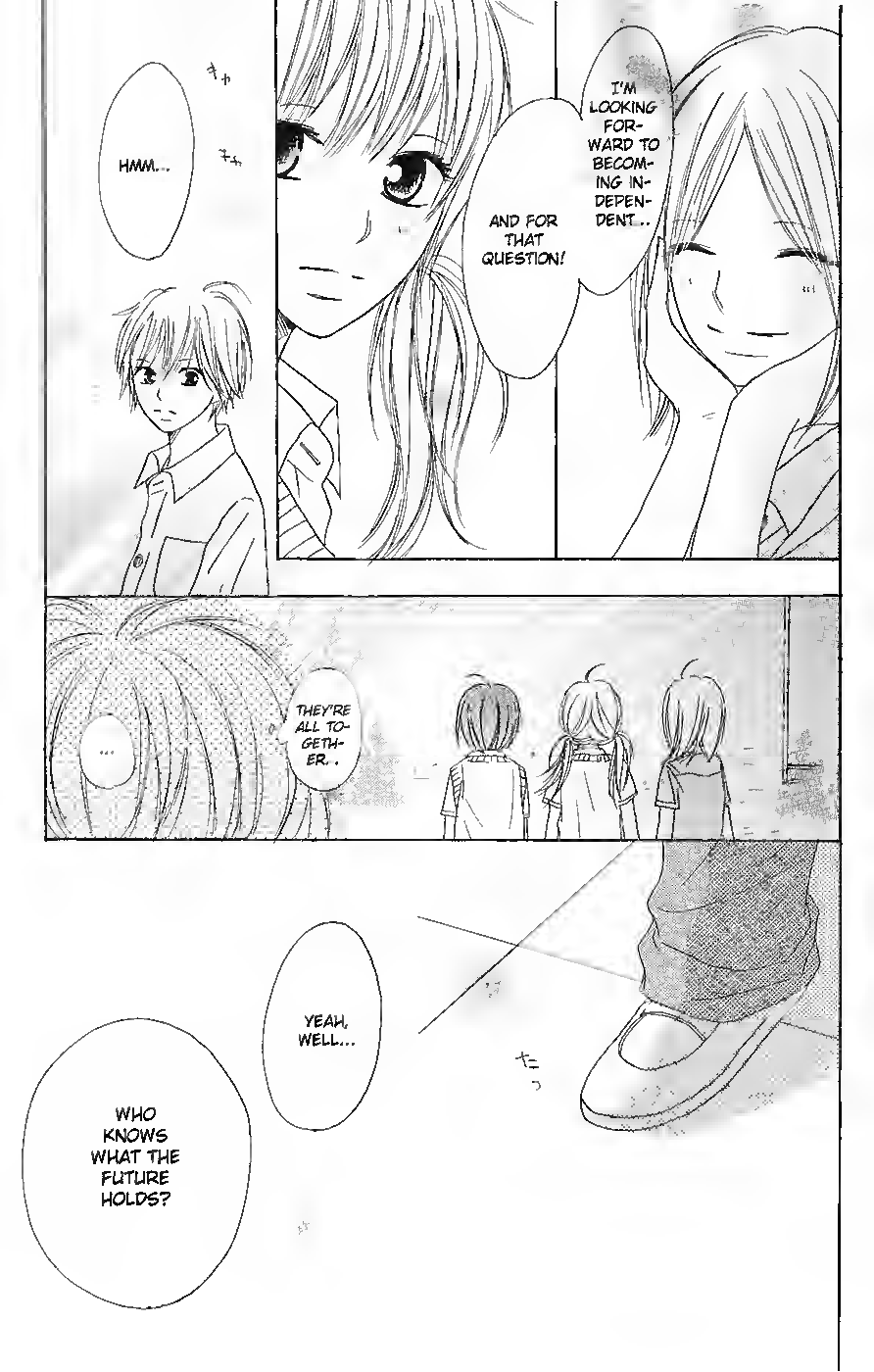
...THEN I'LL BE A LITTLE MORE ASSERTIVE AND I'LL ASK YOU AGAIN.
AND ON THAT DAY YOU CAN GIVE ME YOUR ANSWER!


"I'LL ASK YOU AGAIN!"
...
OKAY!
I'LL WAIT!

WHATEVER! I'M HAPPY!
THIS WASN'T A GREAT PLACE TO TALK ABOUT IT RIGHT IN FRONT OF YOUR HOUSE

I'LL WAIT!

HOU HOU HOU
HOU HOU HOU
HUSH!
QUIET!
SHE WAS ASKED...
OOUFF
LOOK AT THAT!
WHAT THE HELL?!
BECAUSE!!
IT'S TRUE!!
WELL, I'M HAPPY ...
FUJI WAS REALLY SENSITIVE


I'M LOOKING FORWARD TO BECOMING INDEPENDENT...
AND FOR THAT QUESTION!
HMM...
THEY'RE ALL TOGETHER..
...
YEAH, WELL...
WHO KNOWS WHAT THE FUTURE HOLDS?

WHAT IF YOU MEET A GUY BETTER THAN HIM?
I HAVE MUCH MORE RESOLVE THAN YOU...
WHAT DO YOU KNOW?
YOU NEVER KNOW!♡
IT WON'T HAPPEN...
AFTER ALL, KURAMA WAS CRAZY ABOUT YOU.
YOU'LL HAVE A LOT OF OPPORTUNITIES TO MEET PEOPLE.
YOU NEVER KNOW!
BOYS THAT OFFER YOU A BETTER SITUATION THAN FUJI...

IF I WANTED EASY, I NEVER WOULD'VE AGREED TO GO OUT WITH FUJI!!
A BETTER SITUA-TION?
BAD SITUA-TION
NO ...
IT CAN BE HARD, THAT'S FOR SURE. BUT WE ALSO HAVE GOOD TIMES.
SO IT'S HARD TO GO OUT WITH FUJI?
CONVERSATIONS BETWEEN GIRLS' HEARTS
I'M NOT SURE IT'S NOT THE IDEAL SITU-ATION, BUT IF STILL YOU LOOK GOOD..
AH...
...
RYOUKO ...
WHAT DO YOU MEAN?
...
WELL IT'S TRUE

FUJI WAS A HOST, AND EVEN THOUGH HE QUIT, HE COULDN'T LEAVE IT ALL BEHIND...
IF YOU LOOK AT IT...
...EVEN KURAMA WAS MORE STABLE THAN HIM!
I DON'T CARE WHAT YOU SAY!
IT'S FUJI THAT I FELL IN LOVE WITH!
I DON'T REALLY WANT TO SAY IT, BUT...
ふらり
…

3

えー未だにお手紙をたくさんいただくのが
どうぶつの森
に関してです!!

私も書きたい気持ちは山々なのですが
引っ越してよく来 森のソフトが行方不明のままなんです(泣)
れおぉ〜 もう半年も見つかりません!! 私の森ピンチですが!!
困ったところになると 長期ほったらかしにすると 雑草がおい茂ってかなり悲しいことになるみたいですね 悲しいので新しい森のソフトを買う気になりません!!
あの子たちがどうなんですか!!
なんとか見つけてみせます!!

この連載中 色々お世話になった皆様…

アシスタントのおかゆちゃんにはあとのページでコメントをいただいているので くわしくはそちらに描きます。

同じ雑誌の
☆広瀬なつめ・小路まつ☆
連載はじまったばかりの頃よく手伝ってくれました。当時また実家で狭くてねー(T_T)でも楽しかったです。いい思い出
ありがとうなー

つづく

?!
WHAT DO YOU WANT?
ABOUT MY ORIEN-TA-TION...
CAN I TALK TO YOU?

SAKURA!
Dummng
Dummng
AH... OKAY...
GOOD LUCK!
THANKS
SORRY.
TODAY I HAVE TO TALK TO THE COUN-SELOR.
YOU CAN LEAVE WITHOUT ME!
AH ..
WHAT'S HE DOING?
NOW A SUDDEN URGE TO GET STARTED?

IT'S JUST AS WELL...
SAKURA!
HAVE YOU SEEN FUJI?
HE SAID HE WAS GOING TO THE GUIDANCE COUNSELOR.
FOR THE FIFTH TIME
WHAT?
HE'S GONE?
HE'S FAST
I DIDN'T HAVE TIME TO GATHER ALL THE BROCHURES TODAY...
I WANTED TO TELL HIM TO WAIT TILL TOMORROW.
2009 Guide to the Chamber of Trades
Description
Entry into Working
AH...

FUJI...
HE'S GOING TO START WORKING? HE'S NOT CONTINUING TO STUDY?
OH? HE HASN'T TOLD YOU?
HE CAME TO ME DURING LUNCH BREAK
I WANT TO START WORKING AFTER FINISHING HIGH SCHOOL
SO?
YOU'RE SURE?
WHAT KIND OF WORK WOULD YOU LIKE?
YES!
PREF-ERABLY SOME-THING WITH A GOOD SALARY
BUT IT DOESN'T HAVE TO BE ..
.. AS LONG AS IT'S A RELIABLE COMPANY...
SOME-THING THAT WOULD GIVE ME STABILITY

A JOB THAT REQUIRES RESPECT FOR OTHERS.
...
WHY WOULD HE SUDDENLY DECIDE THIS?
"I KNOW I TOLD YOU NOT TO STRESS OUT ABOUT IT
"DON'T YOU THINK IT'S TIME TO PANIC A LITTLE MORE?
IT'S MY FAULT
BUT WHY WORK WITH A HIGH INCOME?

FUJI!
AH...
WHAT ARE YOU DOING HERE?
I TOLD YOU TO LEAVE WITHOUT ME...
I KNOW...
I WAITED FOR YOU!

I HEARD THAT YOU WERE PLANNING ON WORKING AFTER HIGH SCHOOL
FROM THE TEACHER
...
OH..
YEAH.
IT'S TRUE.
WHY SO SUDDENLY?
WHEN DID YOU DECIDE?
"IF I WANTED EASY..."
"...I WOULDN'T HAVE GONE OUT WITH HIM."
...
TURNING POINT
WELL...
IT'S JUST THAT...
...I WANT TO BECOME INDEPENDENT.
...AND STABLE.
I CAN'T CONTINUE TO FLUTTER AROUND LIKE THIS.

"INDEPENDENT?"
"STABLE"
IT DOESN'T SOUND LIKE HIM...
AH...
"EVEN KURAMA IS MORE STABLE THAN HIM!"
NO...
"IF I WANTED EASY, I'D HAVE NEVER GONE OUT WITH HIM!"
"A BETTER SITUATION?"
YOU DIDN'T HEAR US, AT LUNCH, DID YOU?
IT'S RE-ASSURING FOR YOU RIGHT, SAKURA?
IT'S BETTER THAN CONTINU-ING TO UNIVER-SITY AND QUITTING LATER ON...
HEY, FUJI..

YOU HEARD ME, HUH?
AAAAH !!
IT'S NOT WHAT YOU THINK!
IT WAS JUST...
I WASN'T CRITICIZING YOU!
OH DEAR
IT'S OKAY, DON'T TAKE IT BACK...
IT'S USELESS
...
I PAN-ICKED!
...

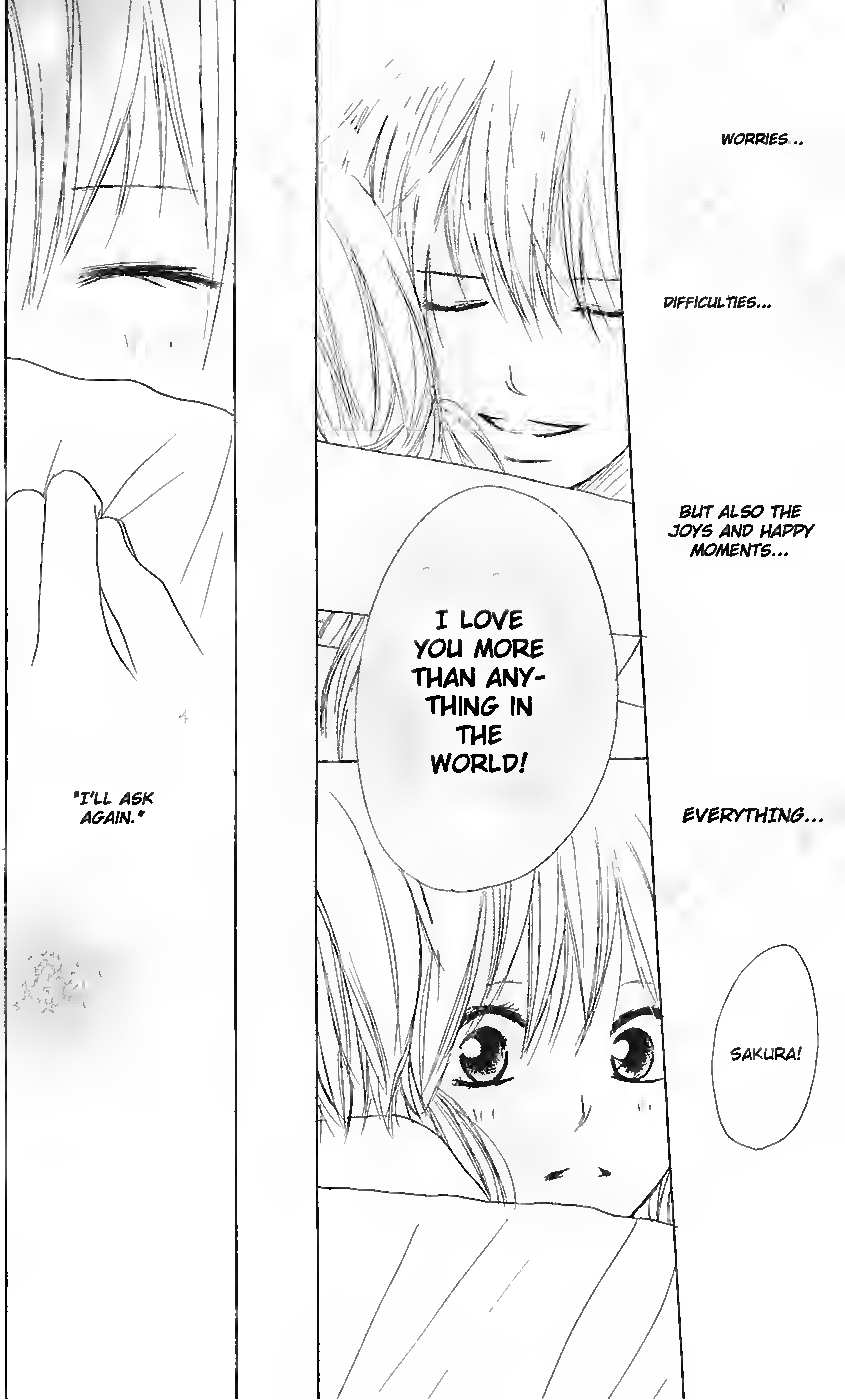
WHAT MIYAKE SAID WAS TRUE.
SHE WAS RIGHT.
I DON'T KNOW WHAT THE FUTURE HOLDS.
ONE DAY, YOUR FEELINGS MIGHT CHANGE. AND I WON'T BE ABLE TO DO ANYTHING ABOUT IT...
...IT SCARED ME
SO I HAD TO REACT QUICKLY!
SO, FUJI ALSO...

...FEELS ANXIOUS SOMETIMES...
WHAT IF WE GET MARRIED NOW?
OKAY...
WHAT?
THAT WAY, YOU WON'T HAVE TO WORRY SO MUCH.
I'M FINE WITH IT!
FUJI...
WHAT?
...
BUT...

I THINK YOU UNDERESTI-MATE..
.. HOW MUCH I LOVE YOU.
WHEN YOU TALK ABOUT THE UNCER-TAINTY OF THE FUTURE...
..OR CHANGES IN MY FEEL-INGS...
WHAT DO YOU TAKE ME FOR?

IT'S OBVIOUS THAT WE'LL ALWAYS BE TOGETHER!
...

...YEAH...
YOU'RE RIGHT!
WE'LL ALWAYS BE TOGETHER.
IT WILL BE LIKE THIS NOW...
SHARING AND SOLVING OUR PROBLEMS STEP BY STEP...

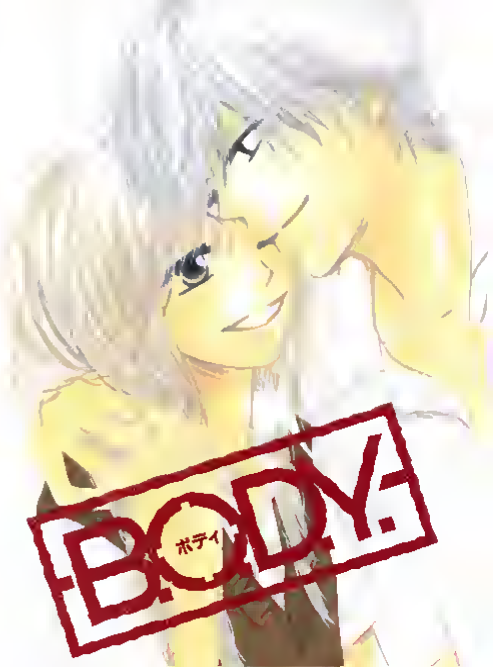

"I'LL ASK AGAIN."
I LOVE YOU MORE THAN ANY-THING IN THE WORLD!
WORRIES..
DIFFICULTIES...
BUT ALSO THE JOYS AND HAPPY MOMENTS...
EVERYTHING...
SAKURA!

I WILL WAIT FOR THAT DAY...
...AT YOUR SIDE.

こうしてみるといっぱいいますねぇ…こんなにたくさんのキャラを
一つの話の中に描いたのは もちろん初めてです。
どんなキャラにも、それぞれに気持ちや思惑があるのだと、あたり前の
ことを勉強させてもらいました。むずかしかったけれど楽しかったです。
かえでとしのぶさんには、それぞれ幸せになってもらいたいなぁ…

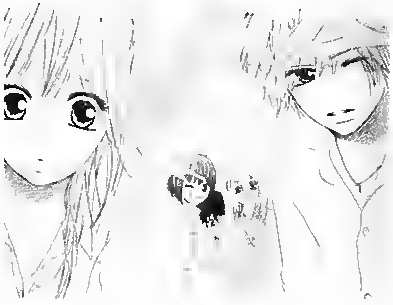
jaescansblogspot.com

Translating Julia
Typesetting/Editing
Julia, Dragonkitty,
OtakuMommy
Raws rawscans.com

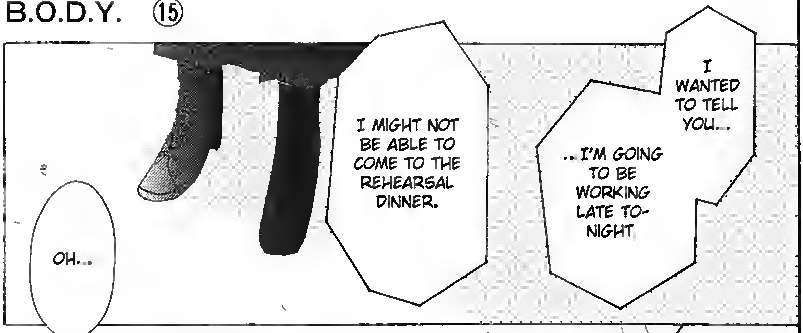


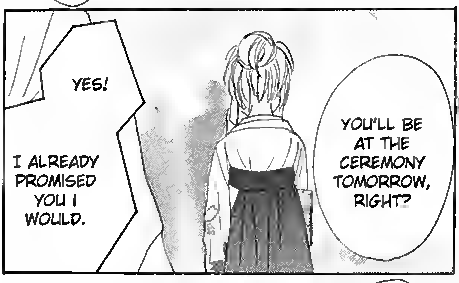
Thank you for reading!

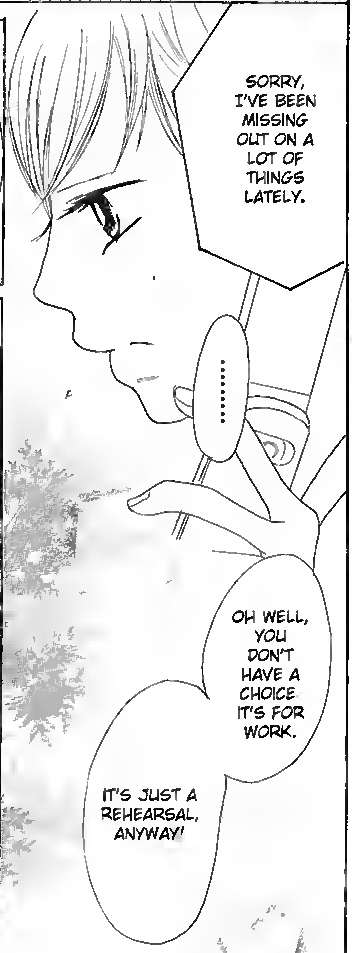
5 YEARS LATER
RYOUKO!
LET'S TAKE A GROUP PHOTO!

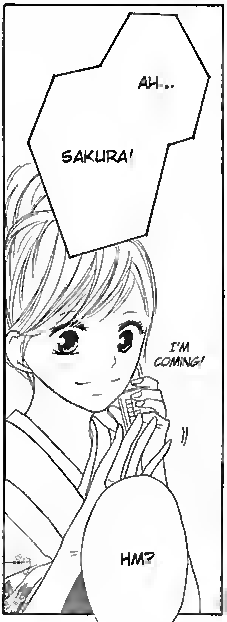


JUST A MINUTE
Graduation Ceremony
SORRY, FUJI.
I'VE JUST FINISHED
I'VE BEEN RUNNING AROUND
AH...
SORRY I CALLED YOU!
NO, IT'S LUNCH-TIME
WHAT IS IT? AREN'T YOU WORKING?
NO, IT'S FINE!
Masters









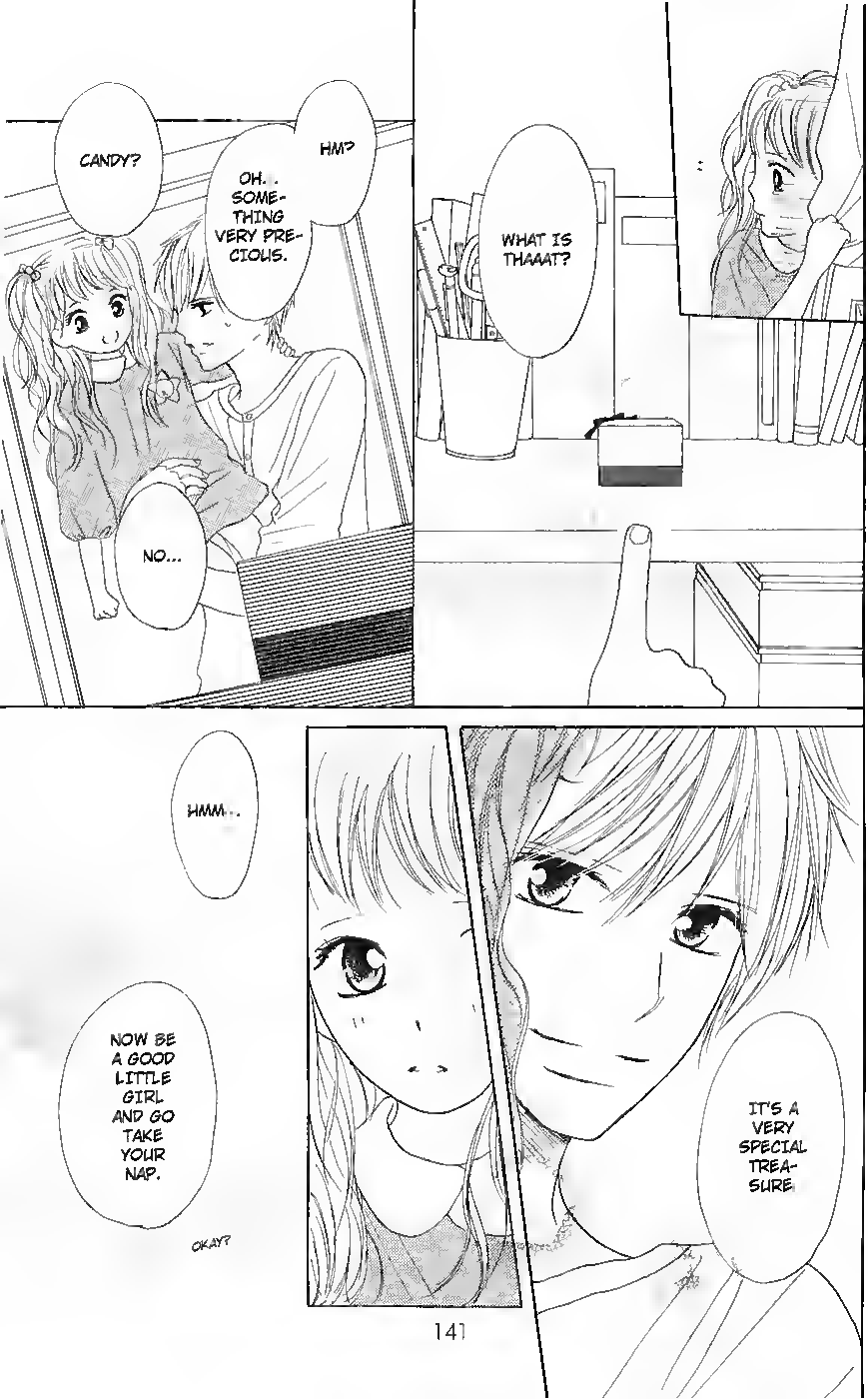
*T/N: LITERALLY, STANDING YOU UP A LOT LATELY

CONGRATULA-
TIONS ON YOUR
GRADUATION!
THANKS!
YEAH...

RYUU ...
MAKO IS WHINING THAT SHE DOESN'T WANT TO TAKE A NAP UNLESS YOU'RE THERE!
AH ... SORRY! I'M COMING.
SHE REALLY LIKES YOU!
A PRESENT FOR YOUR GIRLFRIEND?
OOOH
AH
UWAAAAH! WHAT'S THIS?!

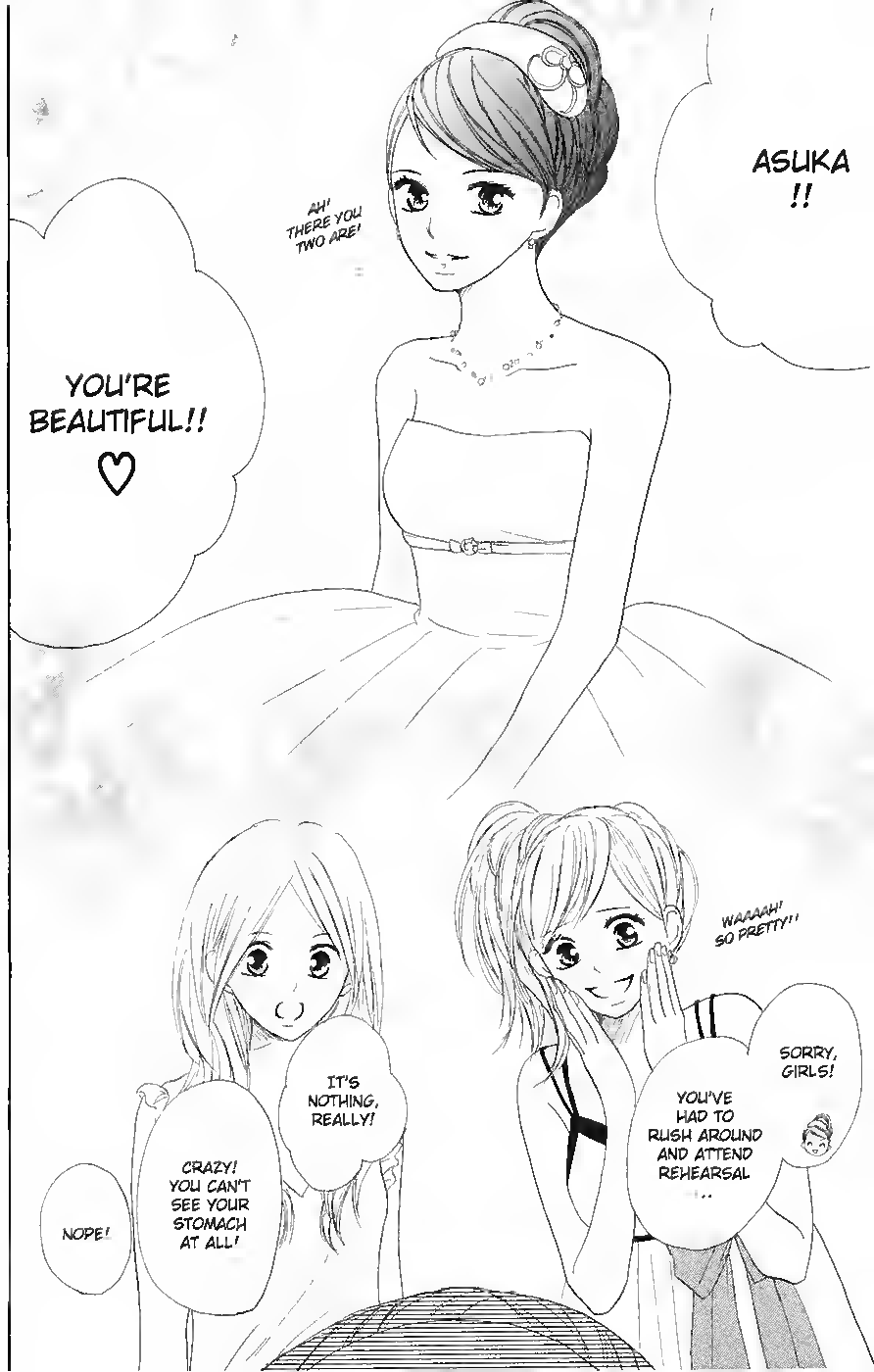
YEAH ...
WHAAAAT ?!
SERIOUSLY?!
LET ME GUESS ...
AN ENGAGEMENT RING?
...
I THINK THAT NOW IS THE RIGHT TIME
AND I'M STARTING TO FEEL COMFORTABLE AT WORK ...
SHE FINISHED UNIVERSITY THIS YEAR ...
AHAH HAAAA!
ALL THE MOTHERS WILL HAVE BROKEN HEARTS!
...
MR RYUUUUU!
HE'S SO HANDSOME!
I MADE YOU A CAKE!
HEHE
IT MAKES ME NERVOUS
I'M GOING TO ASK HER TOMORROW

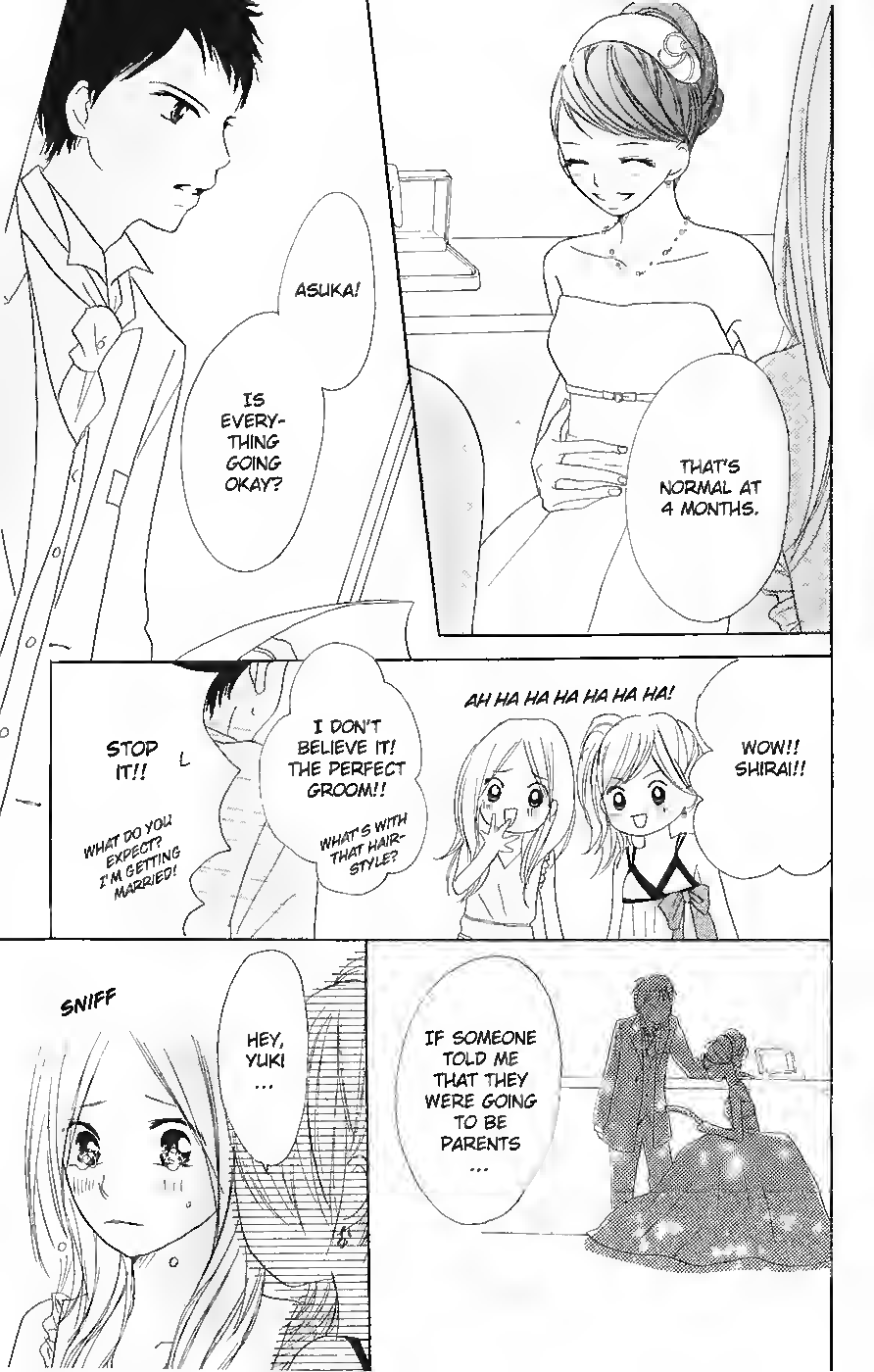
MR. RYUUUUUUU !!
OH, WELL
NOTHING IS DECIDED YET
I HOPE I'LL BE INVITED TO THE WEDDING
WHY AREN'T YOU COMING?
Star Class Make
OKAY, OKAY!
I'M COMING!
MAKO ...
SHE WANTS TO TAKE ME?
LOOKS LIKE IT
GRAB


CANDY?
HM?
OH.. SOME-THING VERY PRE-CIOUS.
NO...
WHAT IS THAAAT?
HMM...
NOW BE A GOOD LITTLE GIRL AND GO TAKE YOUR NAP.
OKAY?
IT'S A VERY SPECIAL TREA-SURE.

ぽま
BUT I CAN'T SLEEP
YES, YOU CAN!

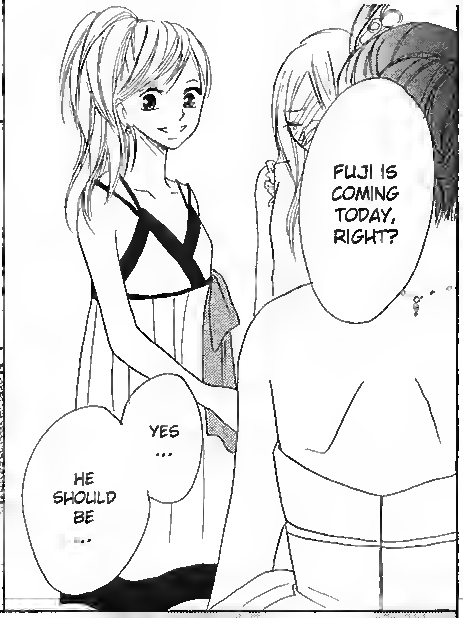
Welcome
to our
wedding!
SHIRAI KOUSUKE
&
ASUKA MIYAKE

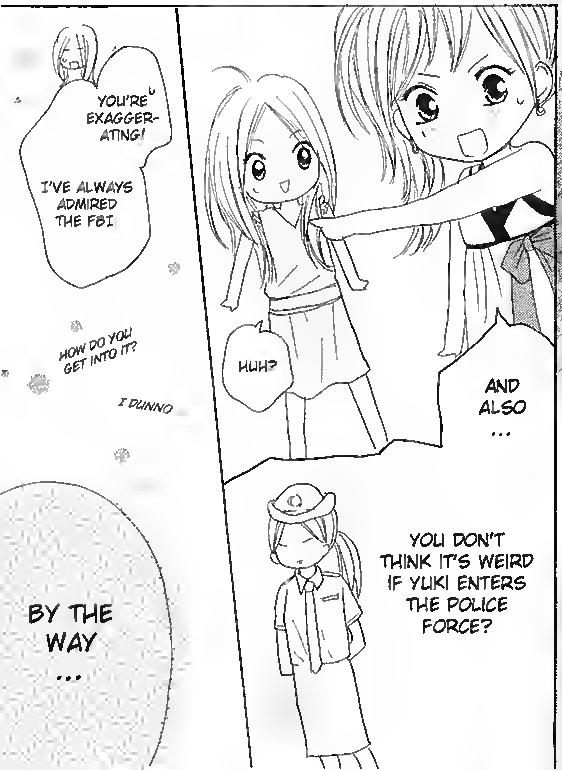

ASUKA !!
AH! THERE YOU TWO ARE!
YOU'RE BEAUTIFUL!! ♡
WAAAAH! SO PRETTY!!
SORRY, GIRLS!
YOU'VE HAD TO RUSH AROUND AND ATTEND REHEARSAL ...
IT'S NOTHING, REALLY!
CRAZY! YOU CAN'T SEE YOUR STOMACH AT ALL!
NOPE!

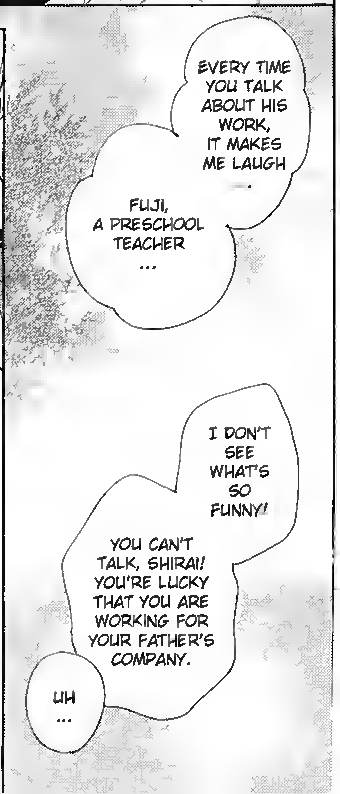

ASUKA!
IS EVERY-THING GOING OKAY?
THAT'S NORMAL AT 4 MONTHS.
STOP IT!!
WHAT DO YOU EXPECT? I'M GETTING MARRIED!
I DON'T BELIEVE IT! THE PERFECT GROOM!!
WHAT'S WITH THAT HAIR-STYLE?
AH HA HA HA HA HA HA HA!
WOW!! SHIRAI!!
SNIFF
HEY, YUKI ...
IF SOMEONE TOLD ME THAT THEY WERE GOING TO BE PARENTS ...

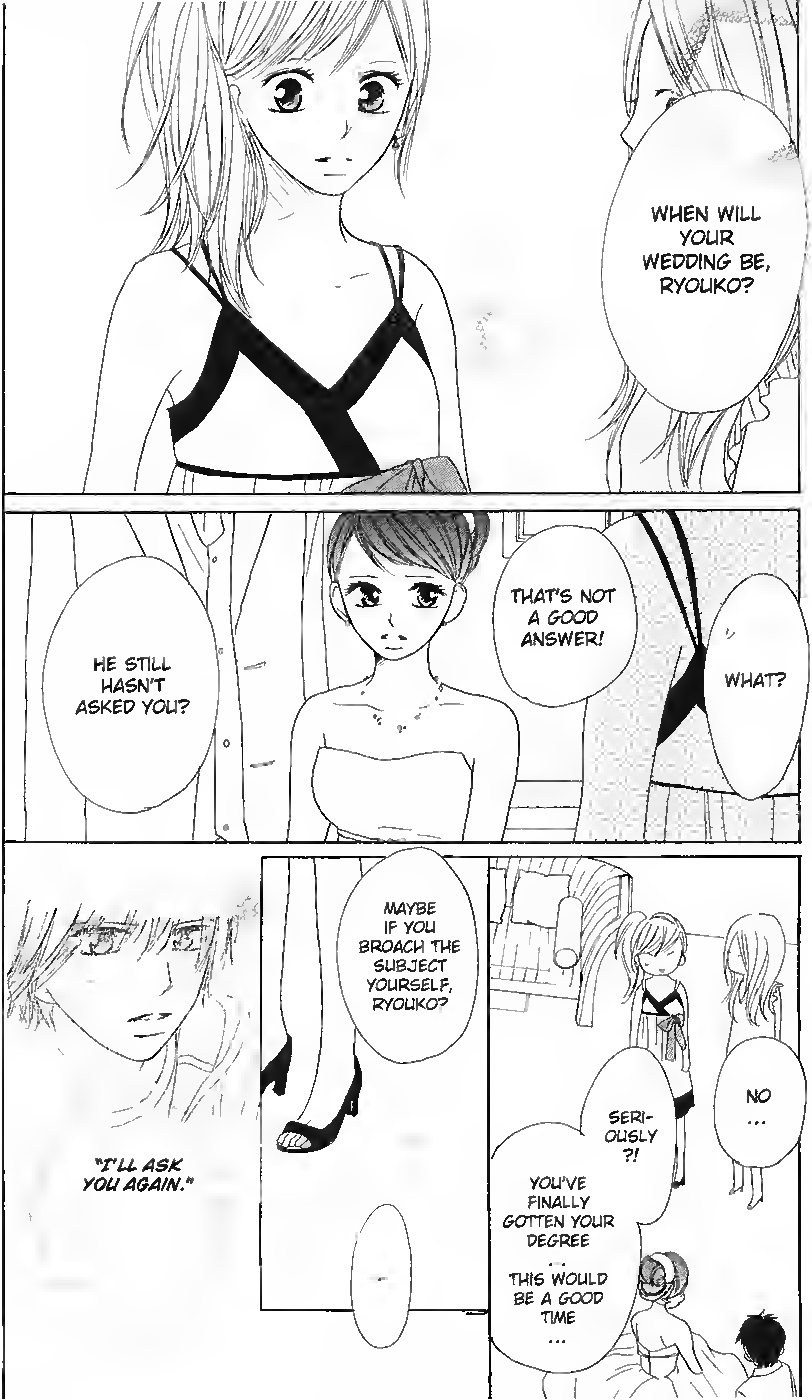
I SUD-DENLY ...
... FELT OVER-WHELMED WITH EMOTION ...
WHA ...
WHAT'S THE MATTER?!
ASUKA ...
SHE LOOKS SO HAPPY ...
YEAH ...
HEY, RYOUKO ...
DIS-COVERY
WHEN I FOUND OUT SHE WAS PREGNANT, I DIDN'T KNOW WHAT WOULD HAPPEN ...
I DON'T BELIEVE IT!!
GOOD QUESTION
WHAT ARE WE GOING TO DO?
CRISIS
I HAVE TO WORK EVEN THOUGH I'M SICK!
YOU THINK THIS IS EASY FOR ME?
SORRY
FIGHT
RECON-CILIATION
YOU'RE JUST KIDS AND YOU'RE HAVING A KID?!
THE TWO INSEPA-RABLE FRIENDS ALWAYS PRESENT
ASUKA'S ANGRY FATHER

HE SAID HE WOULD COME ON HIS LUNCH BREAK.
HA!
I ...
IT'S JUST THAT ...
WHY DID YOU LAUGH JUST NOW?
HM?


FUJI IS COMING TODAY, RIGHT?
YES ...
HE SHOULD BE ...

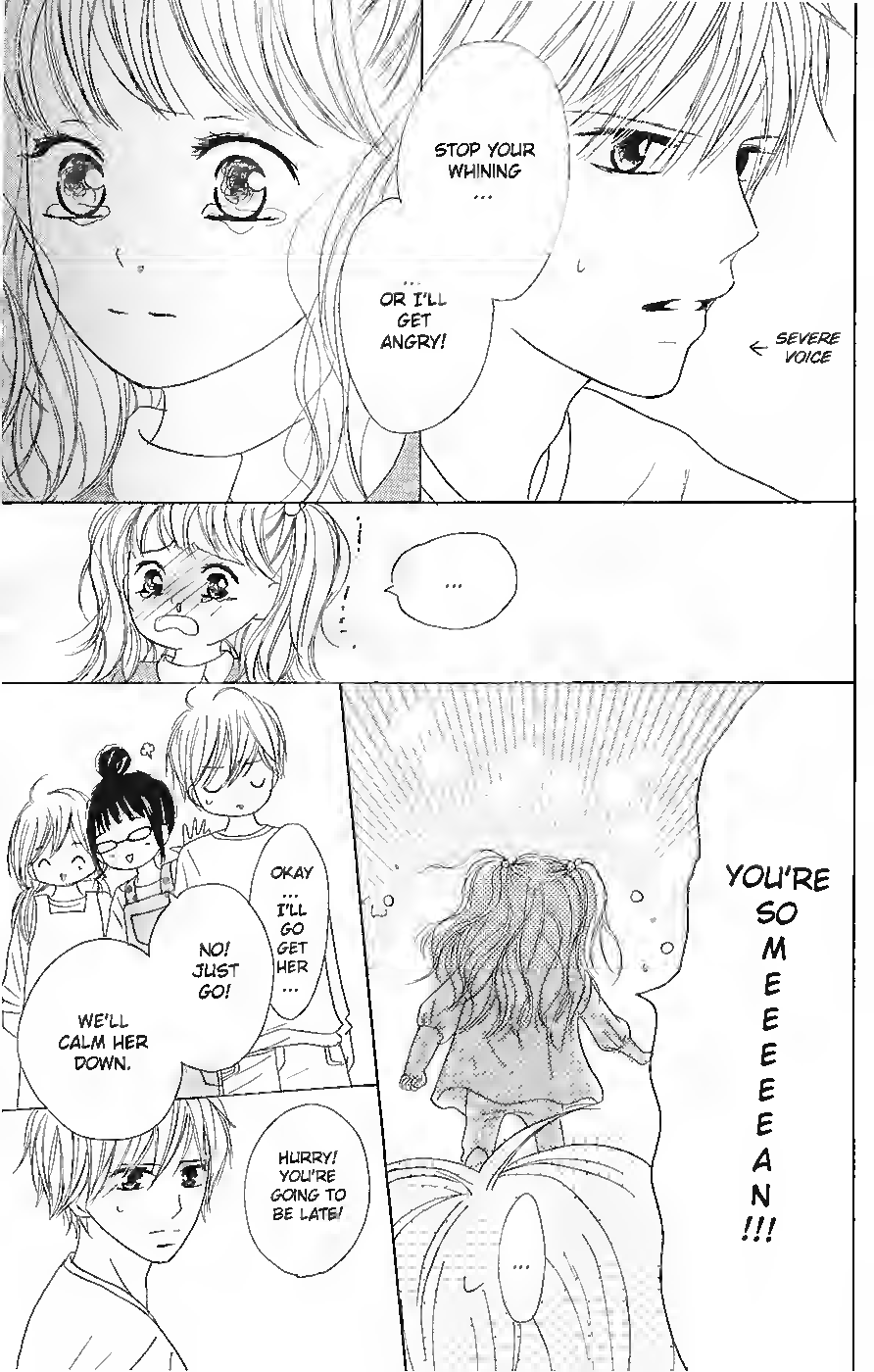

YOU'RE EXAGGERATING!
I'VE ALWAYS ADMIRED THE FBI
HOW DO YOU GET INTO IT?
I DUNNO
HUH?
AND ALSO ...
YOU DON'T THINK IT'S WEIRD IF YUKI ENTERS THE POLICE FORCE?
BY THE WAY ...


EVERY TIME YOU TALK ABOUT HIS WORK, IT MAKES ME LAUGH
FUJI, A PRESCHOOL TEACHER ...
I DON'T SEE WHAT'S SO FUNNY!
YOU CAN'T TALK, SHIRAI! YOU'RE LUCKY THAT YOU ARE WORKING FOR YOUR FATHER'S COMPANY.
UH ...


WHEN WILL YOUR WEDDING BE, RYOUKO?
WHAT?
THAT'S NOT A GOOD ANSWER!
HE STILL HASN'T ASKED YOU?
NO ...
SERI-OUSLY ?!
YOU'VE FINALLY GOTTEN YOUR DEGREE ... THIS WOULD BE A GOOD TIME ...
MAYBE IF YOU BROACH THE SUBJECT YOURSELF, RYOUKO?
"I'LL ASK YOU AGAIN."

I WANT TO WAIT ...
... IT'S UP TO HIM.
NO, IT'S FINE ...
EX-CUSE ME!
WE NEED THE BRIDES-MAIDS NOW ...
IT'S TIME
AH ... WE'RE COMING!
SEE YOU LATER, ASUKA!
GOOD LUCK FOR THE CEREMONY!
THANKS!
SEE YA!

I DON'T WAAAAAAAANT YOU TO!!
YOU CAAAAN'T!
MAKO!!
SORRY! IT'S JUST FOR TODAY.
NOOOOOOO !!!
YOU CAN'T LEAVE ME!!

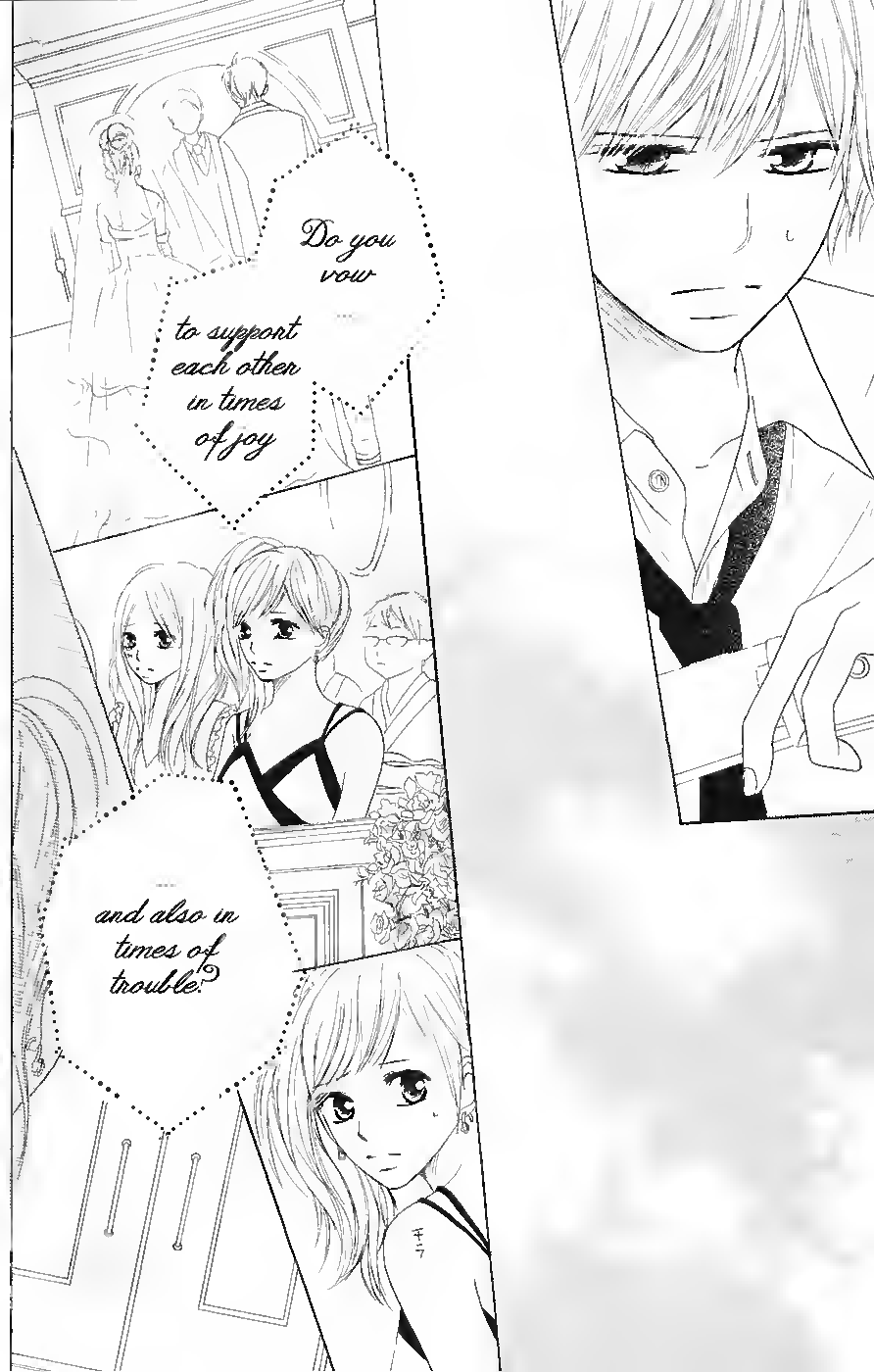

STOP YOUR WHINING ...
... OR I'LL GET ANGRY!
← SEVERE VOICE
...
YOU'RE SO MEEEEEEAN!!!
...
OKAY ... I'LL GO GET HER ...
NO! JUST GO!
WE'LL CALM HER DOWN.
HURRY! YOU'RE GOING TO BE LATE!

HE'S SO MEEEEAN ...
STAFF OFFICE

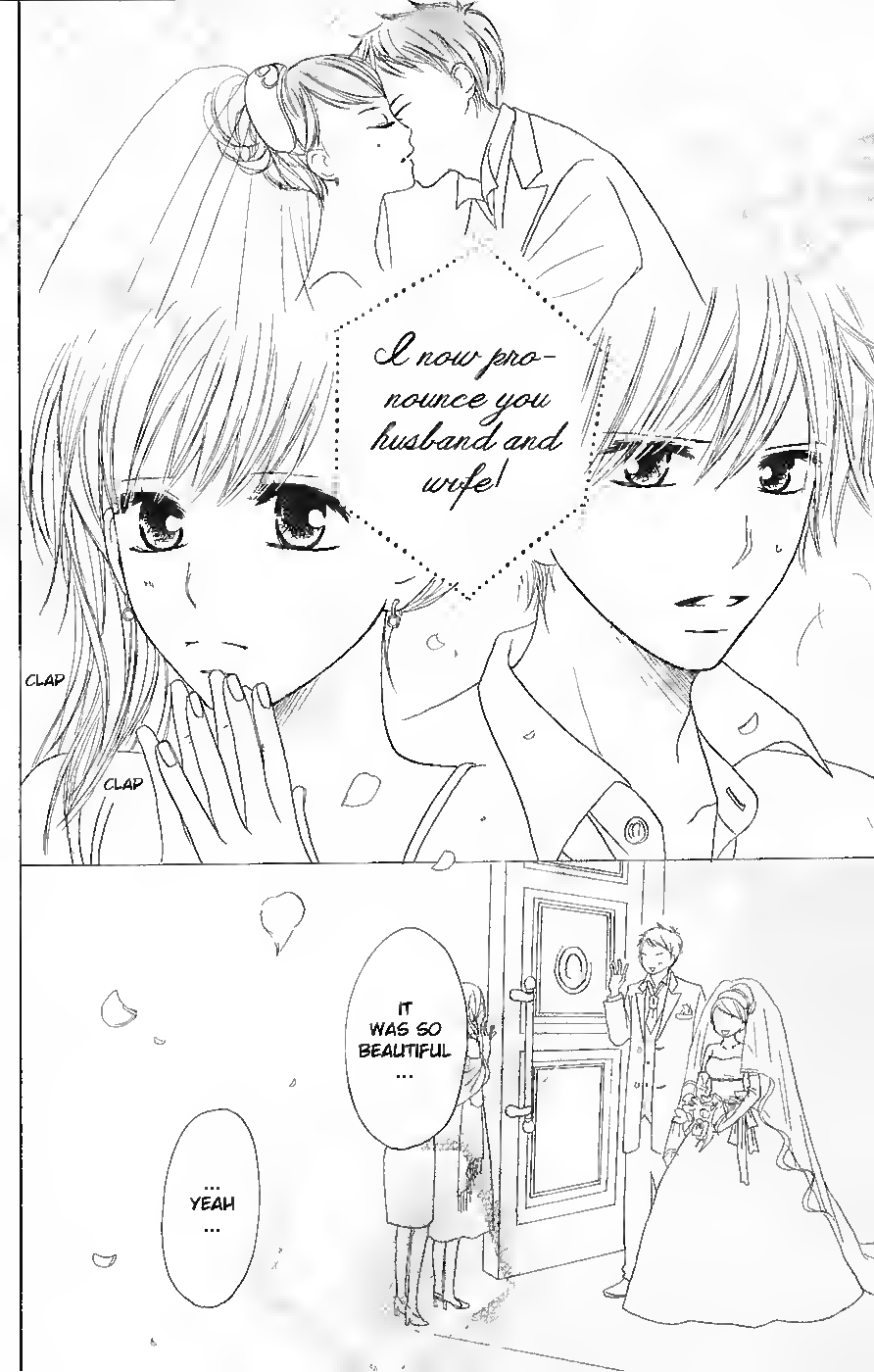
I HAVE THE MONEY FOR THE WEDDING...
AND ALSO...
OKAY...
I MUST HURRY OR I'LL BE LATE...
Fuji
THE RING IS GONE!
HUH?
I LEFT IT IN HERE!
HOW DID THAT HAPPEN?!
IT'S NOT POSSIBLE!
SHAKE
SHAKE
SFX: VRRRRRT

HELLO, FUJI?
WHERE ARE YOU?
SFX: VRRRT
THE CEREMONY IS STARTING IN 15 MINUTES!
ARE YOU STILL AT WORK?
NO ... THAT'S NOT IT ...
WHAT ARE YOU DOING, THEN?
IS SOMETHING WRONG?
HEAD TO THE CHAPEL!
.....

TRY TO BE HERE ON TIME!
BUT I'M TURNING MY PHONE OFF INSIDE
... OKAY
IT'S STARTING NOW
LET'S GO!
RYOUKO!
OKAY!
IT'S NOTHING!
I'LL COME AS QUICKLY AS I CAN.
REALLY?
WELL, I'LL WAIT OUTSIDE FOR YOU.
NO, DON'T!
JUST GO INSIDE.
WAS THAT FUJI?
HE SAID HE'LL COME AS QUICKLY AS POSSIBLE
HE JUST FINISHED WORK
THAT'S CRAZY! WHAT'S HE DOING?

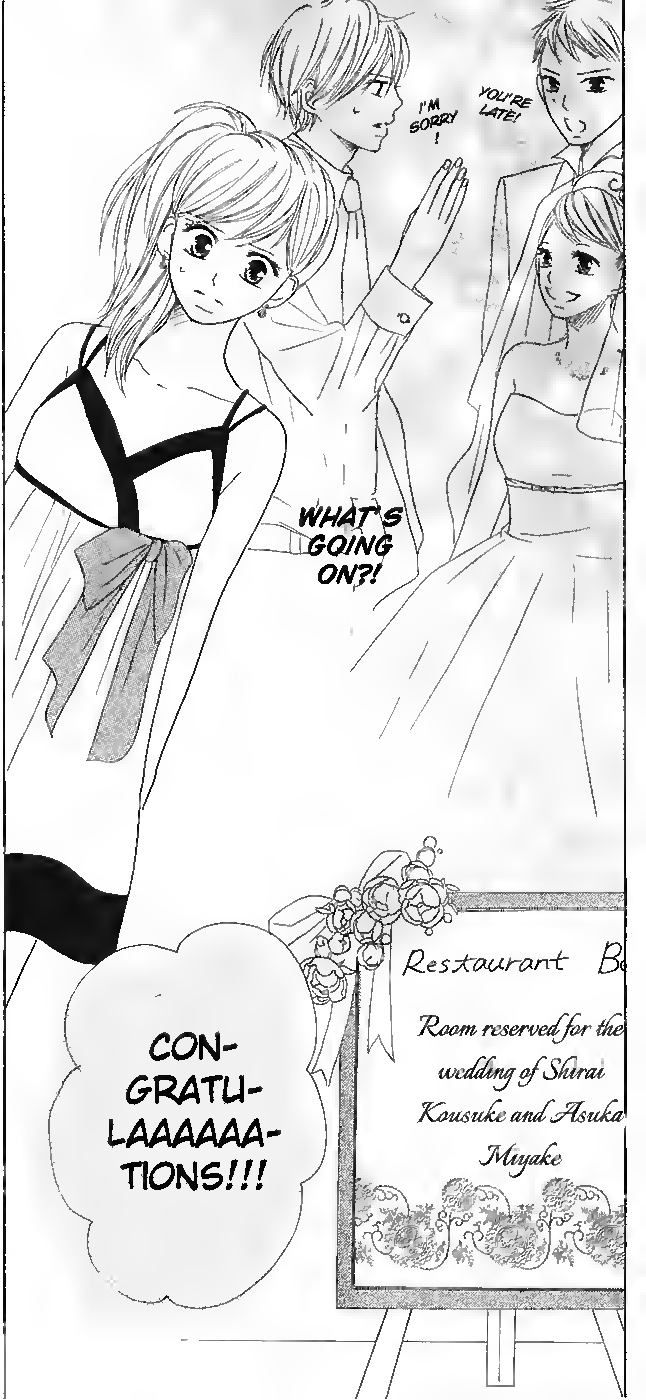

Do you vow
to support each other in times of joy
and also in times of trouble.

I DO!
STILL NOT HERE...
it is now time to exchange rings
NO, WE HAVEN'T SEEN ANY-THING LIKE THAT...


I now pronounce you husband and wife!
CLAP
CLAP
IT WAS SO BEAUTIFUL ...
... YEAH ...

FUJI!
YOU'RE LATE!
THE CEREMONY IS OVER!
SORRY ...
WHAT WERE YOU DOING?
.....
I WAS LOOKING FOR SOME-THING...
AH?

WELL ...
... I CAN'T SAY
WHAT FOR?
.....
WHAT?
UM...
BUT ...
FUJI?!
OH!
I HAVE TO GO CONGRATULATE THEM!
WHAT DOES THAT MEAN?
WHAT DO YOU MEAN YOU CAN'T SAY?
.....
WHAT WAS THAT ABOUT?
HE MISSED THE ENTIRE CEREMONY AND REFUSES TO EXPLAIN WHY?



4

☆隣村真理にゃんにも
たくさんたすけていただきました!!
ほぼ通りのお原稿にもいくつもつけてくれて ほんとに心強かったです♡
ありがとうございました——!!

☆椎名軽穂ちゃん♣
家は遠くても心はマヌるのようにシンクロしている事がかなりあります。同じ時に同じもの食べてたり前おれもなく同時にメールしたり。メンタル面で本当にお世話になりました☆いつも話し相手(主にメ)でいてくれてありがと——!!

☆担当様
前担当様はこの連載の立ち上げから川妻までお世話になりました。"ボスに言われは?"という提案がなければ今のBODYはありませんでした。ありがとうございました☆

現担当様 なんとか完結できたのも夜中まで一緒に考えて頂いたおかげです。ありがとうございました!これからもどうぞ見捨てないで下さい!!

☆その他 この本にたずわって下さった皆様 本当に本当にありがとうございました☆

それでは最後まで本編お楽しみ下さい!!

ぴよーん

DID YOU HEAR THAT, KURARA? (KURAMA)
YEEEESH, I DID!
I WAS SO IM-PREGNATED. (IMPRESSED)
YOU DRANK TOO MUCH!
WHEN WILL WE GET MAR-RIED, SHUU?
AHHH, YES!
WELL... WHAT ABOUT YOU AND SHUU, YUKI?
SFX: GLUG X9
.....
BESIDES, TALKING ABOUT MARRIAGE ...
I THINK THESE TWO HAVE BEEN TOGETHER FOR LONGER ...

IT'S BECAUSE YOU WOULDN'T TELL ME!
SAKURA ..
HAVEN'T YOU HAD ENOUGH?
I'VE BEEN WATCHING
...
ANOTHER PLEASE
EXCUSE MEEE!
AND YOU'RE ACTING SO SECRETIVE!
I WAS WORRIED SICK WAITING FOR YOU!
SOBER PREGNANT LADY
HEY ...
IT'S FINE!
DON'T WORRY ABOUT IT
NO! HE HAS TO!
AND ALSO TO ASUKA AND EVERYONE ...
APOLOGIZE TO RYOUKO, FUJI!
WHAAT?
SECRETS ARE NO GOOD!
I WAS SHOCKED, THAT'S ALL!
DRINK SOME, WATER

JUST LIKE ALL THOSE TIMES BEFORE, WE WEREN'T TOGETHER FOR SOMETHING IMPORTANT
I OFTEN FEEL VERY ALONE
I'M SO HAPPY THE FEW TIMES I SEE YOU
IT MAKES ME SO HAPPY, BUT...
"I CAN'T TELL YOU."
IT SEEMS SOMETIMES LIKE IT'S JUST ME ...
... WHO IS IN LOVE.

OKAY ...
WHAT I WAS LOOKING FOR EARLIER WAS ...
MR. RYUU!!

MAKO ?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
I'M SORRY TO BOTHER YOU ...
I CALLED THE SCHOOL AND THEY TOLD ME YOU WERE HERE
AH?
I THOUGHT IT WAS FASTER TO COME STRAIGHT TO YOU
HERE ...
AH ...

SINCE I DIDN'T KNOW WHAT IT WAS, I OPENED IT
AND I IMMEDIATELY CALLED THE SCHOOL
EXPLAIN TO ME WHAT THIS IS!
NO!
I WAS TOLD THAT IT WAS YOURS
I'M SORRY. SOMETHING SO IMPORTANT TO YOU!

MAKO!
GO APOLOGIZE TO MR. RYUU!
.....

MY DAUGHTER BEHAVED BADLY AND TOOK THIS HOME ...
I'M TRULY SORRY.

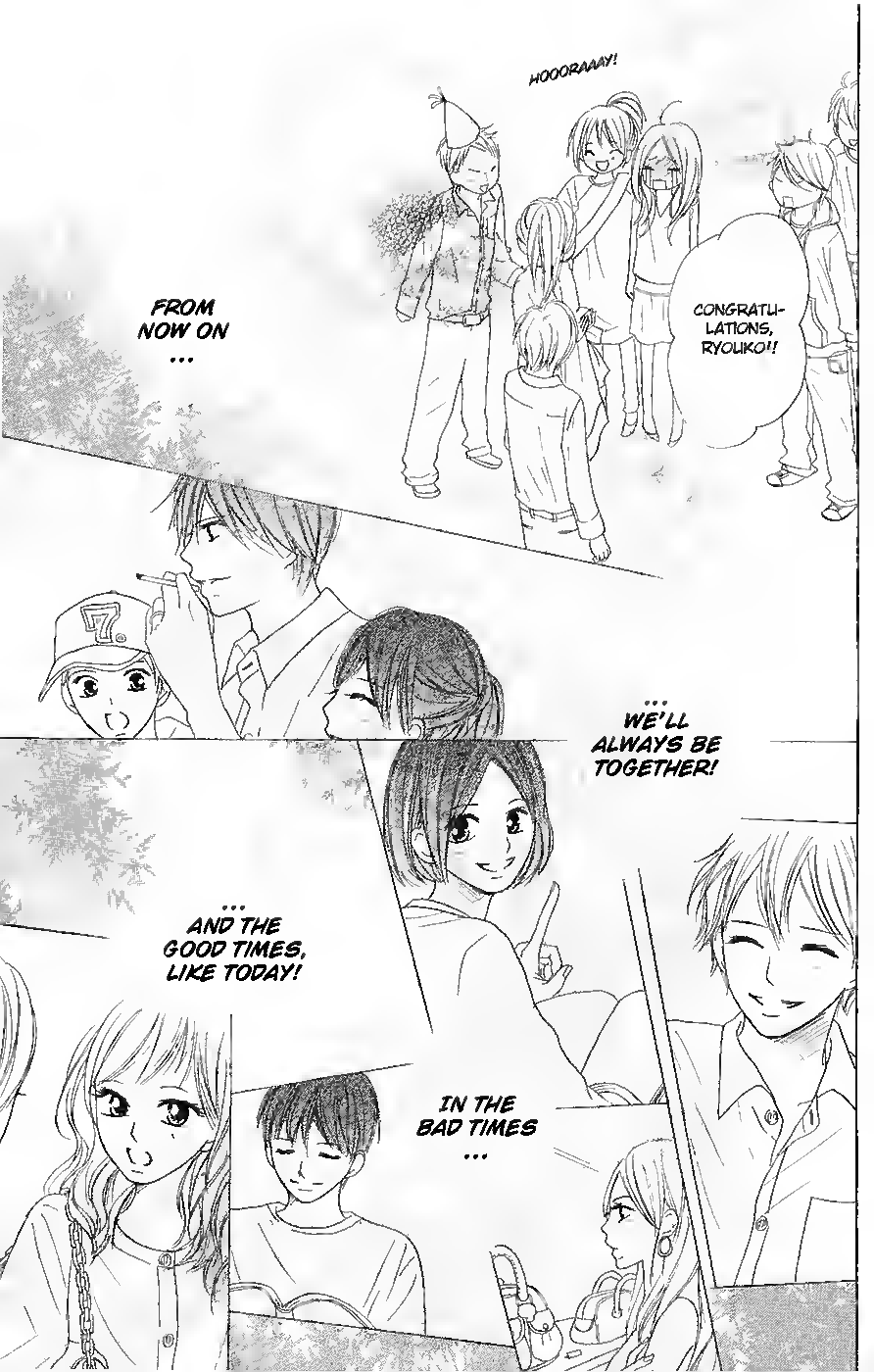
SORRY FOR TAKING YOUR EN-GAGEMENT RING!
IT'S BE-CAUSE YOU SCOLDED ME ...
SO I WAS MAD AT YOU ...
WHAT?!
.....

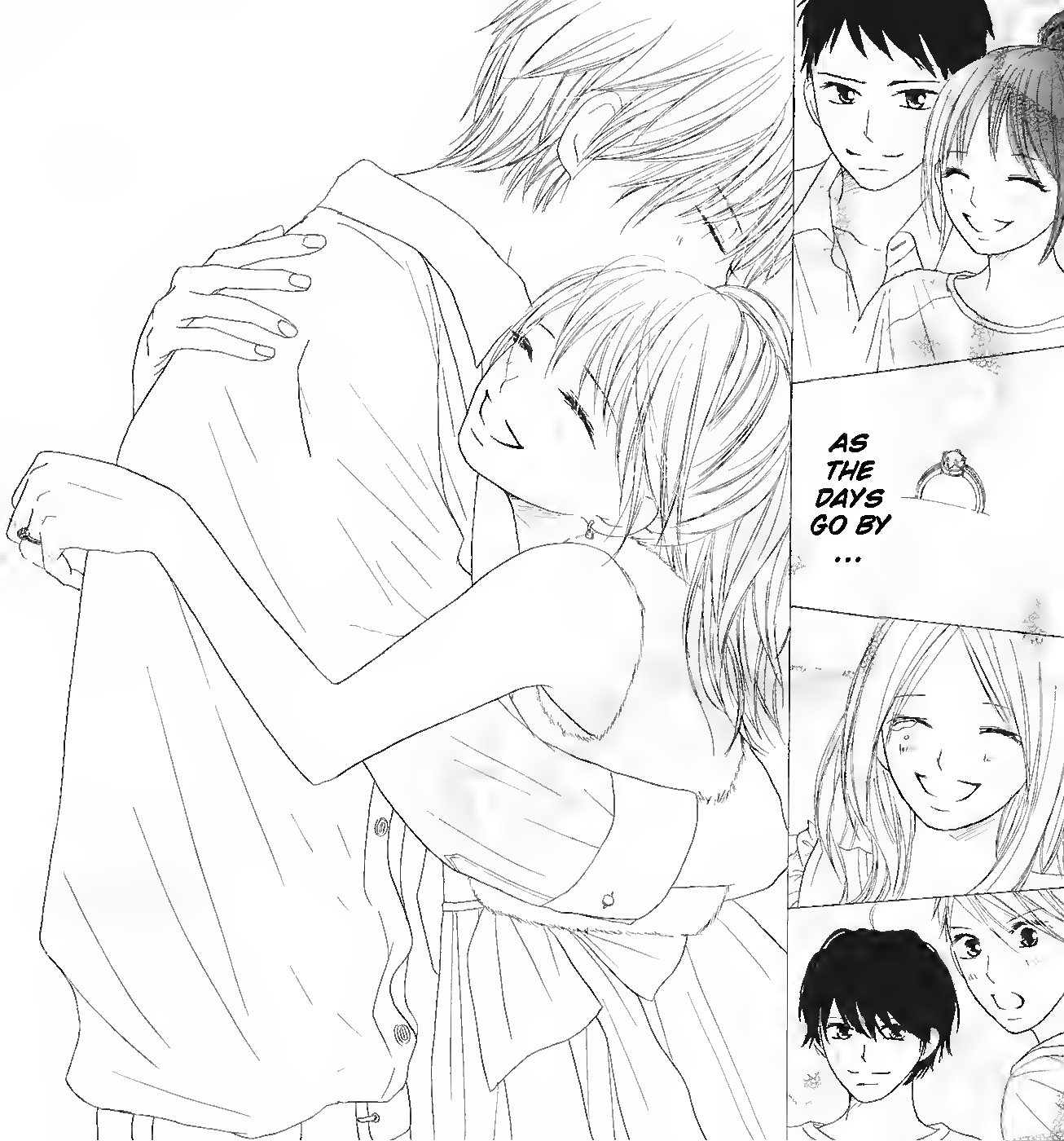
WHAAAAAAAT?!!
AH...
OH NO! WHAT DID YOU JUST SAY?
BUT IT'S YOU WHO TOLD ME!
WAS I WRONG?
NO...

I INTENDED TO GIVE IT TO THAT PRETTY GIRL OVER THERE.
I LOOKED EVERYWHERE FOR IT.
THANK YOU FOR GIVING IT BACK TO ME!

I PROMISE TO MAKE YOU HAPPY!
WILL YOU ACCEPT THIS?

"I GUARANTEE YOU'LL FALL FOR ME..."
YES!


HOOORAAAY!
CONGRATU-LATIONS, RYOUKO!!
FROM NOW ON ...
... WE'LL ALWAYS BE TOGETHER!
... AND THE GOOD TIMES, LIKE TODAY!
IN THE BAD TIMES ...


AS THE DAYS GO BY ...

...
TOGETHER
...

...
FOREVER!

《 THE END 》

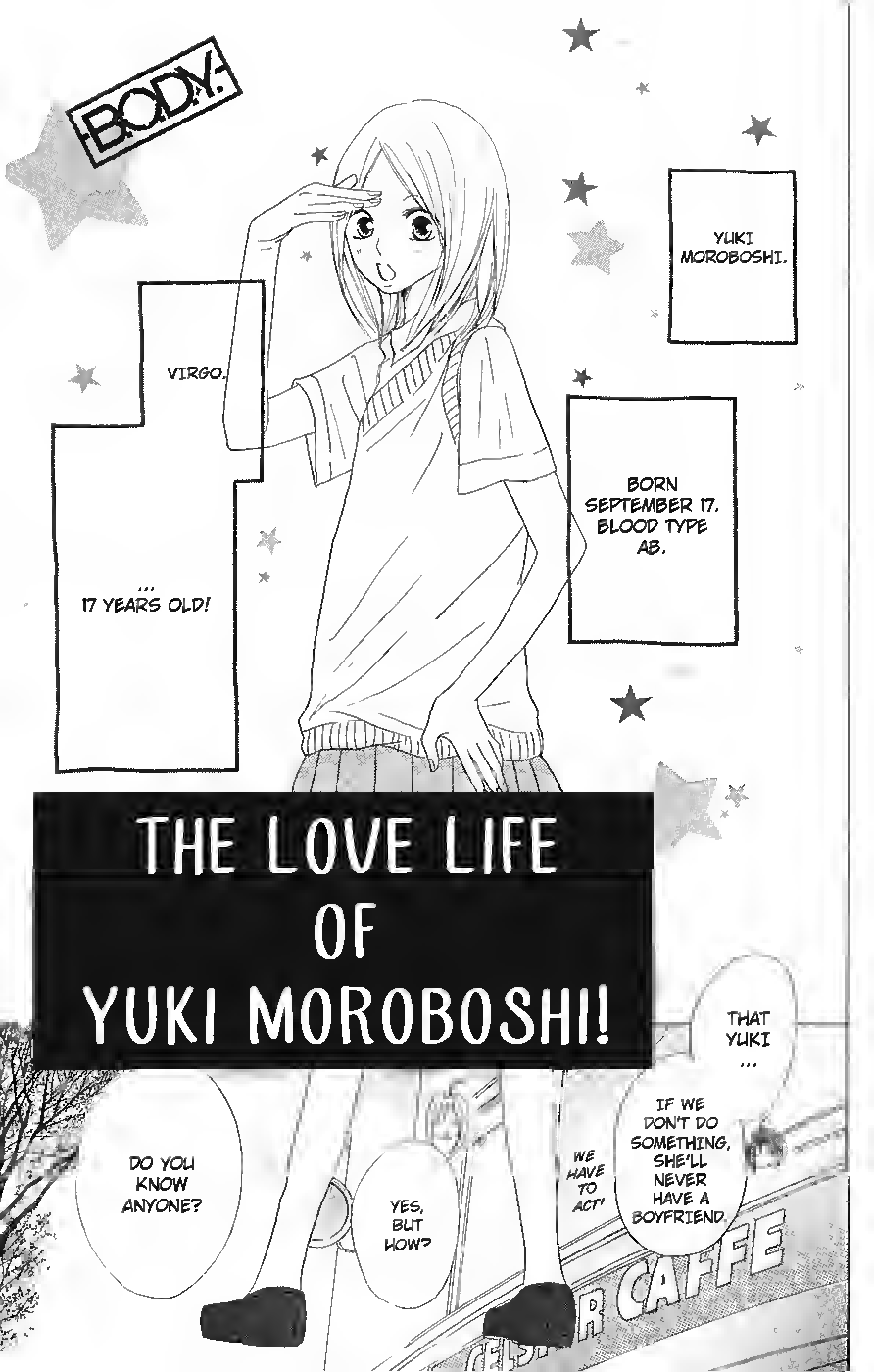
jaescans.blogspot.com

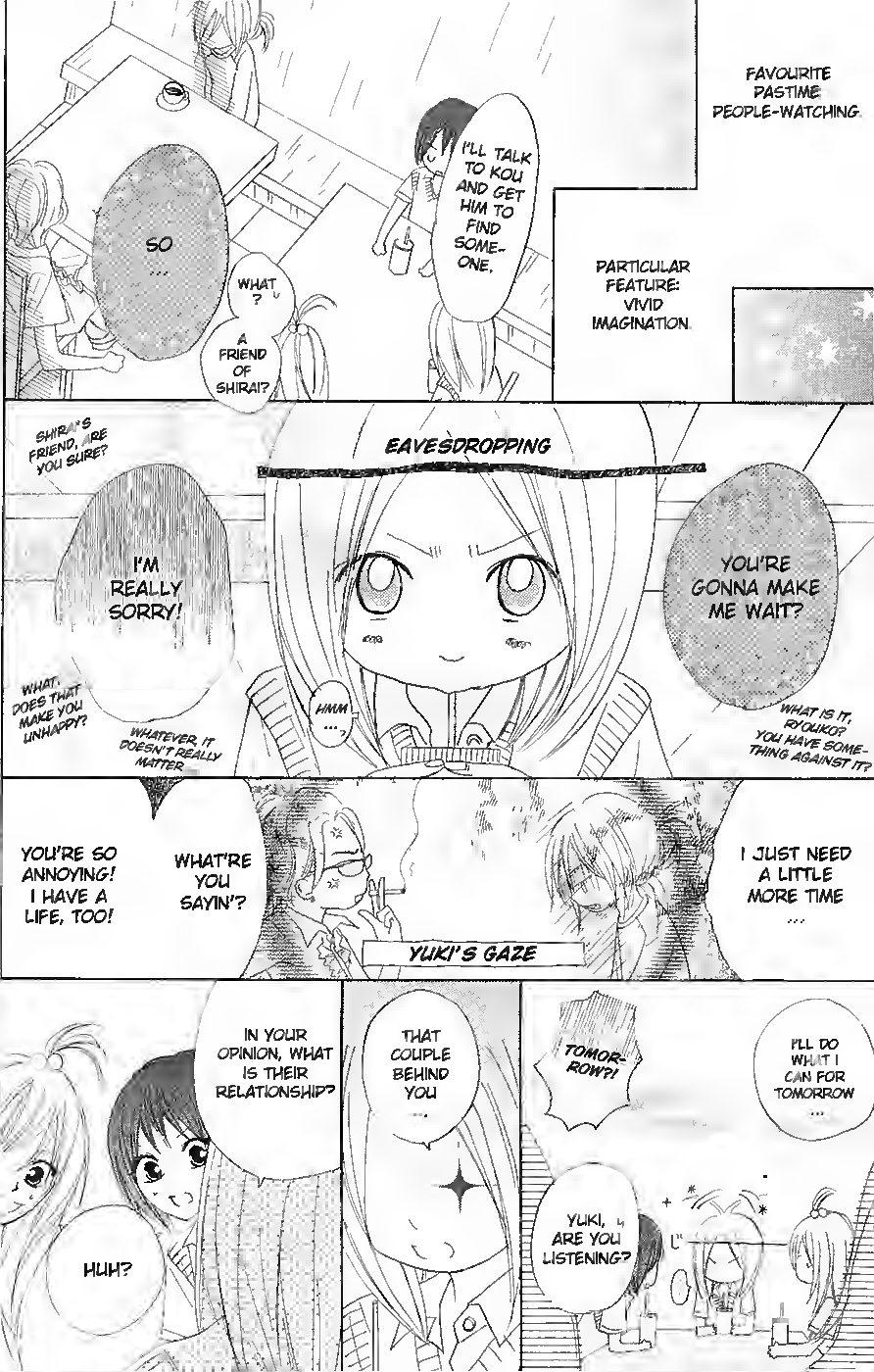
Thank you for reading!

Translating Julia
Typesetting/Editing Julia
Raws rawscans.com

Please continue to support the manga community and help where you can!

B.O.D.Y. EXTRA
HAVE YOU FINISHED READING THE LATEST VOLUME OF B.O.D.Y.?
I'M BECOMING A POLICE-WOMAN!
I'M PREGNANT!
BESATSU MARGARET THE CONCLUSION OF B.O.D.Y.!
HELLO, EVERYONE!
IT'S BEEN A WHILE
AND YOU'LL NEVER GUESS ...
WHY DON'T YOU GO OUT WITH IZUMI?
KURAMA STILL SINGLE
AND FUJI AND I ARE ENGAGED! ♡
ASUKA AND SHIRAI ARE MARRIED ...
HMM ... WELL ...
HOW DID YOU TWO END UP TOGETHER?
YUKI IS IN A RELATIONSHIP WITH SHUU!!
KYAAAA——!
AH? WASN'T IT THAT?
NOT AT ALL!
OH REALLY? GET OFF YOUR HIGH HORSE!
SPEAK FOR YOURSELF!!
ARE YOU KIDDING?!
SHUU FELL IN LOVE WITH ME AT FIRST SIGHT! ♡
SO EMBARRASING!!
WHAT?!
FOR MORE INFORMATION, READ ON!


B.O.D.Y.
YUKI MOROBOSHI.
BORN SEPTEMBER 17. BLOOD TYPE AB.
VIRGO.
...
17 YEARS OLD!
THE LOVE LIFE OF YUKI MOROBOSHI!
THAT YUKI ...
IF WE DON'T DO SOMETHING, SHE'LL NEVER HAVE A BOYFRIEND.
WE HAVE TO ACT!
YES, BUT HOW?
DO YOU KNOW ANYONE?
CAFFE


FAVOURITE PASTIME: PEOPLE-WATCHING.
PARTICULAR FEATURE: VIVID IMAGINATION.
I'LL TALK TO KOU AND GET HIM TO FIND SOME-ONE.
SO ...
WHAT ?
A FRIEND OF SHIRAI?
EAVESDROPPING
SHIRAI'S FRIEND, ARE YOU SURE?
I'M REALLY SORRY!
WHAT. DOES THAT MAKE YOU UNHAPPY?
WHATEVER, IT DOESN'T REALLY MATTER.
HMM ...
YOU'RE GONNA MAKE ME WAIT?
WHAT IS IT, RYOUKO? YOU HAVE SOME-THING AGAINST IT?
YOU'RE SO ANNOYING! I HAVE A LIFE, TOO!
WHAT'RE YOU SAYIN'?
YUKI'S GAZE
I JUST NEED A LITTLE MORE TIME ...
IN YOUR OPINION, WHAT IS THEIR RELATIONSHIP?
HUH?
THAT COUPLE BEHIND YOU ...
TOMOR-ROW?!
I'LL DO WHAT I CAN FOR TOMORROW ...
YUKI, ARE YOU LISTENING?

AND A POOR, MARRIED WOMAN WHO CAN NO LONGER SLEEP, TRYING TO MAKE THE MONEY TO MEET THE DEADLINE!
IT'S A LOAN SHARK ...
DEDUCTION ...
NO MATTER HOW I LOOK AT IT, THIS GUY SEEMS SHADY ...
THE GIRL IS COMPLETELY DISHEVELED AND EXHAUSTED
HER HUSBAND PROBABLY RAN FOR IT!
I THINK ...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
YOU'RE IMAGINING THINGS ...
WHY DID SHE BORROW SO MUCH?
I WONDER WHAT'S GOING TO HAPPEN!
YUKI ...
IT'S YOUR LOVE LIFE THAT WORRIES ME!!
WHAT ?!
SORRY, I WASN'T LISTENING
ONLY TWO? ARE YOU KIDDING ME?
HOW MANY PAGES HAVE YOU FINISHED?
TWO ...
ANSWER, A MANGAKA AND EDITOR

"IT'S YOU I'M CONCERNED ABOUT!"
SO ...
... WHEN WILL I ENCOUNTER SOMETHING THAT WILL CHANGE MY LIFE?
IT'S TRUE ... SHE'S RIGHT ...
AT THE MOMENT, I DON'T DO ANYTHING EXCEPT GO TO CRAM SCHOOL ...

YUKI!
SHUU?
AND NOW WE'RE MEETING HERE!
WHAT A COINCIDENCE!
YEAH!
IT'S BEEN A WHILE.
THREE MONTHS, RIGHT?
YUP!
YOU KNOW...
I'VE THOUGHT ABOUT YOU A LOT SINCE THAT DAY...
SHUU
...IS THE BEST FRIEND OF KURAMA, WHO WAS IN LOVE WITH RYOUKO!
IDIOT, GO HOME!
WE ONCE WENT WITH THE FOUR OF US TO AN AMUSEMENT PARK...
I'M GONNA PUKE!

HUH?
WH-WHY?
BECAUSE ...
I'VE NEVER MET A GIRL LIKE YOU.
WHY?
"SINCE THAT DAY ..."
"I'VE THOUGHT A LOT ABOUT YOU."
OH, SHUU ...
"THERE'S NO OTHER GIRL LIKE YOU ..."
"... I CAN'T FORGET ABOUT YOU ..."
BUT, THEN ...
DELIRIOUS

FINALLY! LET THIS BE THE ENCOUNTER I'VE BEEN WAITING FOR!
YUKI? IS THAT YOUR BUS?
YES.
GO OUT WITH ME!
WHAT DOES HE MEAN?!
HUH?
...
CAN I COME WITH YOU?
IT'S JUST THAT ..
I'M WORRIED ABOUT YOU.

"CAN I COME WITH YOU?"
SEE YA TOMORROW!
N-
NO, IT'S FINE! I'M REALLY CLOSE BY.
I ALWAYS GO BY MYSELF.
OKAY, BYE!
NORMALLY ...
... PEOPLE DON'T ASK THAT FOR JUST A FRIEND!
SO ...
... HE MUST BE IN LOVE WITH ME!
IS HE HERE?

IS IT CLOSED?
AH ...
SHUU ..
AH ..
AAAAH!
NO! IT'S OPEN!
WHAT'S WITH THAT?
WHAT ARE YOU DOING?
AAAAGH!!
I'M SO STUPID!!!!!
YUKI'S IMAGINATION!
WHAT?
YUKI!
TODAY, LET'S GO HOME TOGETHER!
I BROUGHT MY BIKE!
...
LET'S GO!
HUH?
NO, I'M FINE ..
YOU CAN SIT ON THE BACK!

YUKI...
GYAAAAAAAH!!!
WITH HIM, IT'S VERY POSSIBLE
ALREADY AT THE AMUSEMENT PARK, HE WAS JUST BEING NICE.
HE WAS JUST HELPING RYOUKO—
EXHAUSTED IMAGINATION
BUT IT COULD BE POSSIBLE...
WHAT'S THE MATTER?
NOTHING! NOTHING AT ALL!
AHAHAHAHAHA... NOTHING!

!!
LET'S GO HOME TOGETHER!
I BROUGHT MY BIKE!
IT'S PARKED OUTSIDE
WHEN IT COMES DOWN TO IT ...
YUKI!
I'M IMAGINING THINGS ...
NO ...
I'M FINE!
COME ON! YOU CAN SIT ON THE BACK!
DON'T BE STUCK UP
... EVERYTHING'S GOING THE SAME AS ...
COME ON!
LET'S GO!
!?
...
I
...

I'M NOT READY FOR THAT YET!!
SHOVE
!?
WHAT?
I HARDLY KNOW ANYTHING ABOUT YOU!
I CAN'T JUST LAUNCH MYSELF INTO SOMETHING LIKE THAT!
I'M FLATTERED ...
... BUT ...
ANYWAY ...
IT'S BETTER TO START OFF AS FRIENDS!

UH ...
...
OH ...
THAT'S TRUE ...
WHAT?
AT THE PARK, IT WAS REALLY BAD.
IT LEFT SUCH AN IMPRESSION ON ME THAT I STILL REMEMBER!
SO I THOUGHT THE BUS WOULD BE BAD ...
IF I REMEMBER CORRECTLY, YOU GET MOTION SICKNESS REALLY QUICKLY.
AH ...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
I JUST ...
... I WANTED TO GO HOME WITH YOU SO YOU WOULDN'T BE SICK ON THE BUS.

I'VE NEVER SEEN ANYONE SO SENSITIVE.
OH, NO ...
EVERY-THING I IMAGINED ...
ALL OF THAT ...
...
WAS JUST A MISTAKE?!
THAT WAS IT?
UH ...
SORRY!!
FORGET EVERY-THING I JUST SAID!
I'M SORRY!
...
SO WHEN YOU SAID YOU WEREN'T READY YET ...

WHAT WERE YOU THINKING ABOUT?
AH...
I...
LET'S GO HOME AS JUST FRIENDS!
GET ON!

YUKI MOROBOSHI ...
17 YEARS OLD ...
OKAY ...
... SHE HAS NOT YET REALIZED ...
HA!
NO, NO
DID YOU LAUGH JUST NOW?!
... THAT ON THAT EARLY SUMMER EVENING, SHE ENCOUNTERED HER DESTINY.
《 THE END 》

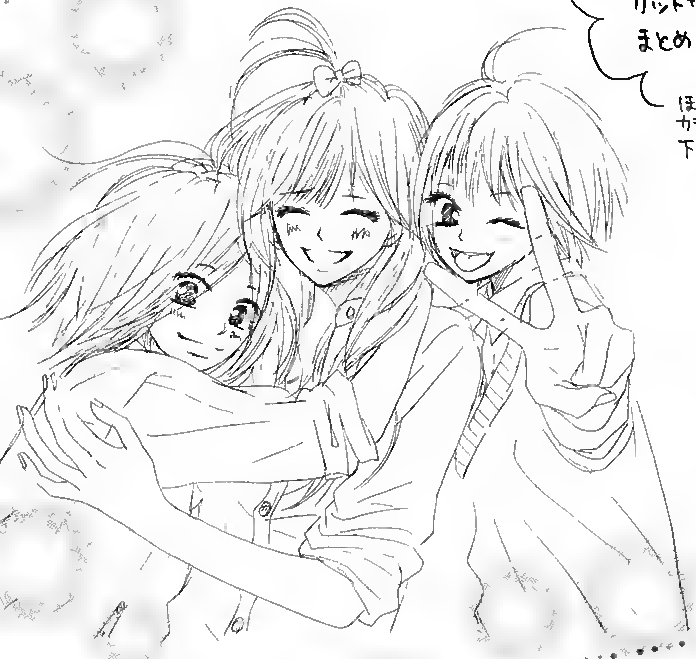
以上で本編はおしまいです

あとはおまけとごあいさつになっております

載せきれなかった
カットなどを
まとめてみました

ほとんどが
カラー原稿なので
下絵ですみません()

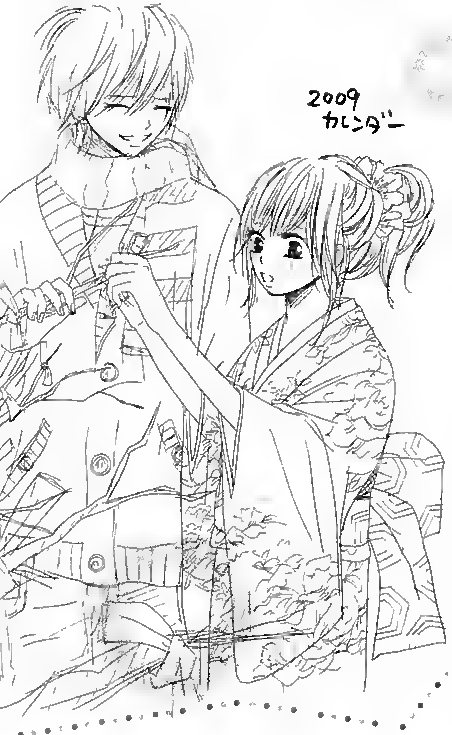
別マの四書カード用に描きました。
3人娘♡ちょっとお気に入り♡



予告カットです。→
このコミックスの折り返しの
カラーにも使ってます。

これも気に入ってます

2009
カレンダー



→別マ ねがみ年の投票用カット
たしか投票は「まんがちまくなりたい」でした。

カラー扉

最終回 予告カット

アシスタントのおかゆていんが
コメントをくれましたぁ〜〜〜!!!

うしろにいる私が秀逸ですね…頭の抜けた感がそっくりっ。さすが(ユ)
初めてのアシスタントで「私うまくやっていけるかな…」と最初不安でしたが
おかゆていんの明るさで本当に楽しくお仕事できました！ありがとねー!!
そしてこれからもよろしくおねがいします ♡♡♡

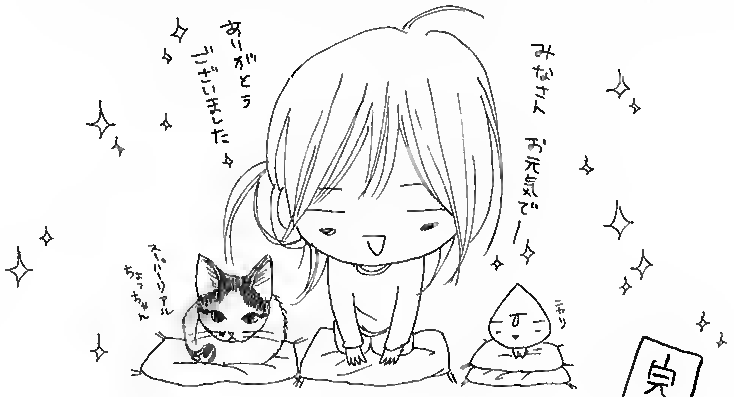
いかがでしたか

最後のごあいさつとなりました。ドキドキ
5年間BODYを描いてきてよかったなーと思います。初めての長期連載で「なんじゃこりゃ!?」と思うような回もたくさんありましたが、今となっては「あの時逃げなくてよかった…」と心から思います。

この連載でたくさんの人に読んでもらえるようになって、ファンレターもたくさんもらえるようになり、それも支えになりました。
「美森先生応援してます!! 自信もってがんばって!!」などの励ましレターをいただくと、常日頃 自信のない私としては「うん… がんばる!!」とウルウルしてしまいます。

お返事書けないままで本当にすみません。いつももらうばかりで、その分これからもっとおもしろいまんがを描いて、お返しできたらなーと思います。

今まで応援していただき、本当にありがとうございました
またお会いできるようにがんばります!! またね——!!



2009年 1月13日 みもり 青

収録作品メモ

「B O D Y」⑮巻 ■別冊マーガレット・平成20年9月号から12月号に掲載
「B O D Y番外編 ユキちゃんのラブ関係」■デラックスマーガレット・平成21年3月号に掲載

＊マーガレット コミックス

B.O.D.Y.⑮

2009年2月28日　第1刷発行

著者　美森　青
©Ao Mimori 2009
編集　株式会社 創美社
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町2－2
共同ビル
電話 03(3288)9823

発行人　太田富雄

発行所　株式会社 集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2－5－10
電話 編集部 03(3230)6257
販売部 03(3230)6191
読者係 03(3230)6076
Printed in Japan
印刷所　大日本印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-846385-8 C9979